Suite au conflit interne à la CSN

Un Conseil central amoindri?

"J'estime que c'est un honneur d'être destitué d'un Conseil central comme celui de Saint-Hyacinthe qui appuie sans réserve l'action du président général de la CSN parce que le syndicalisme de la Confédération des Syndicats Nationaux qui devrait être une tribune pour la promotion des travailleurs est devenu celle de certaines personnes qui visent des buts politiques et personnels qui ne sont pas approuvés par les travailleurs lorsqu'ils ne vont pas même à l'encontre du bien de ces derniers ".

Ce jugement sévère à l'endroit de la CSN a été émis par M. Arthur Delage, premier vice-président du Conseil Central de Saint-Hyacinthe, à l'issue de la réunion tenue mardi soir 30 mai et au cours de laquelle il fut, en compagnie de deux autres membres de l'exécutif, destitué de ses fonctions au sein du Conseil central.

Le problème qui divise depuis quelque temps la CSN par toute la province connaît donc ses premiers rebondissements dans la région de S.-Hyacinthe et il semble pas, contrairement à ce que pourraient laisser croire certaines déclarations de chefs de la Centrale en cause que le mouvement soit en pleine régression.

A S.-Hyacinthe, M. Louis-Philippe Jalbert, président du Conseil central, avait affirmé que l'organisme qu'il préside accorderait un appui massif à M. Pépin, condamnant du même coup le schisme des "Trois D", et qu'une rencontre avait été prévue pour prendre une décision à ce sujet pour le 30 mai.

La rencontre eut lieu comme prévu et elle se solda par la destitution de Mme Fernande Simoneau, sixième vice-présidente ; Arthur Delage, premier vice-président et Urgel Gagné, secrétaire.

Selon un porte-parole du Conseil central, la décision fut prise au vote secret parmi les 110 délégués présents par suite de l'appui officiel accordé par les trois personnes précitées aux "Trois D" et devant leur refus de démissionner.

De plus, par la même occasion, un vote secret confirma la position prise par M. Jalbert et le soutien à la fonction des deux "P" de la CSN.

Les délégués d'une quarantaine de syndicats se seraient prononcés à 50 contre 31 pour la destitution.

Ce sont là toutes les informations *officielles* qui ont été données. Cependant, un des syndicalistes présents à la rencontre a souligné que c'est à l'issue d'une procédure pour le moins curieuse que le vote a été pris.

Alors que l'avis de convocation ne mentionnait rien en ce sens, le président aurait sommé les membres de l'exécutif, et même l'aumônier, à prendre ouvertement position. Donnant l'exemple, M. Jalbert aurait pris position en faveur de M. Pépin.

M. Delage en aurait fait autant pour les "Trois D" avant de subir le courroux du président qui lui intima l'ordre de se retirer, car ce n'était pas là, tribune pour faire la publicité de la scission. Mais l'interpellé aurait répondu simplement qu'il se prononçait à la demande même du président. Le débat se poursuivit et prit fin de la manière ci-haut mentionnée.

M. ARTHUR DELAGE

Invité à commenter sa destitution, M. Delage a voulu rappeler son travail pour le syndicalisme depuis plusieurs années. Il a souligné que les travailleurs désiraient plus s'occuper de "leurs affaires" où le boulot ne manque pas que de se lancer dans une lutte pour assouvir les aspirations politiques de quelques leaders qui ne sont même pas toujours au premier rang.

"Si le vote exprimé le 30 au Conseil central, ajouta-t-il, obtint la majorité des voix exprimés, il n'obtint pas la majorité des syndicats et à l'issue du vote, une trentaine de participants se sont retirés en signe de protestation."

M. Delage affirma que son expérience passée au sein de la CSN lui avait fait apparaître qu'il était devenu impossible de reprendre en main le mouvement syndical et de le purifier des éléments indésirables qui causent la perte des travailleurs.

(Suite à la page A-2)

HEBDOS A WEEKLIES

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

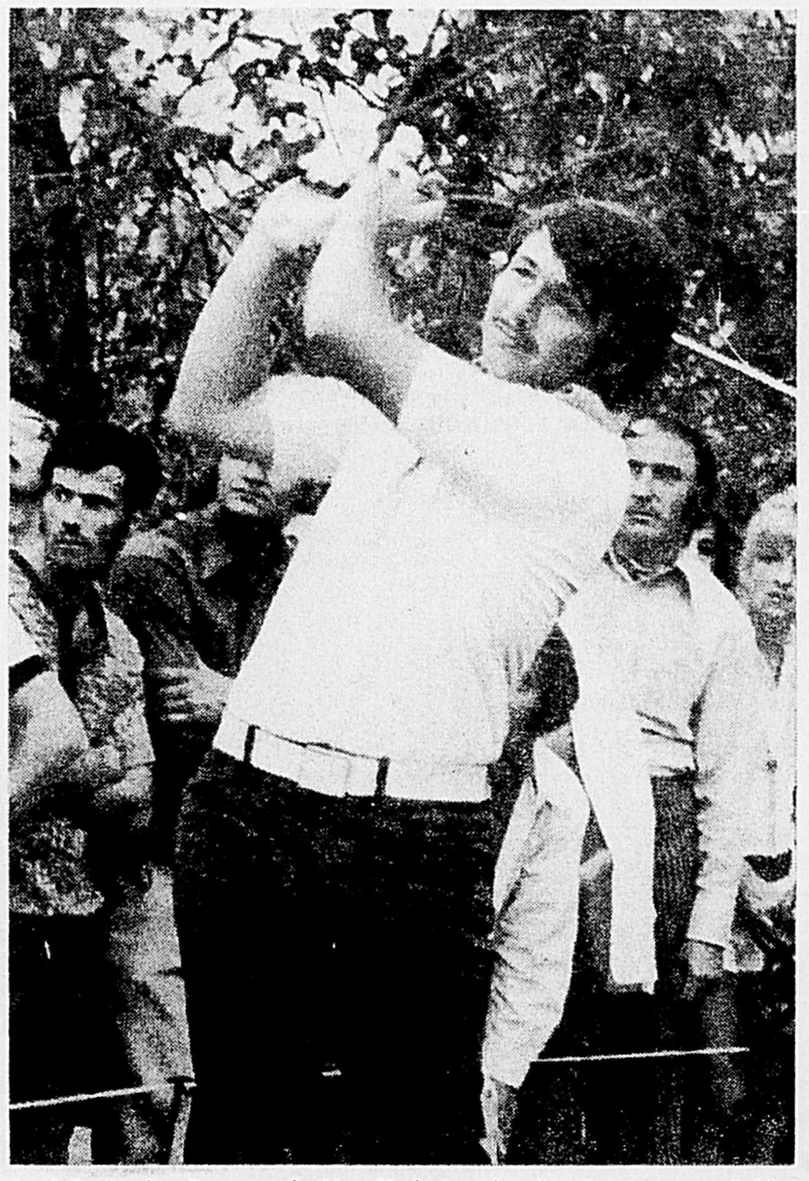
112e ANNEE — NO 6 — MERCREDI 7 JUIN 1972 — 4 CAHIERS — 44 PAGES

20¢

De Jordy-Rousseau

Un tournoi de golf marqué par divers événements

(Nouvelle et photos pages D-1 et D-4)



Brad Park, des Rangers de New-York (sur la photo), ainsi que Bobby Orr, furent deux des vedettes qui prirent part au tournoi de golf De Jordy-Rousseau qui eut lieu dimanche au terrain de golf de Saint-Hyacinthe.

Certaines prévisions sont déjouées et des élections auront lieu à plusieurs postes

Contrairement à ce que d'aucuns avaient prévu, des élections se dérouleront lundi 12 juin dans chacune des Commissions scolaires nouvelles desservies par notre journal, puisque l'appel nominal, en plus de confirmer l'élection par acclamation d'un certain nombre de candidats, a du même coup rendu la tenue de scrutin obligatoire par suite de la présence de plusieurs candidats au même poste.

Il est à noter que le Gouvernement provincial a décidé de n'accorder aucune période spéciale pour ceux qui auront à utiliser leur droit de vote. De plus, les écoles, lieu des bureaux de votation, resteront ouvertes. Et il va sans dire que cette attitude ne facilitera certainement pas la participation des contribuables à l'élection des commissaires.

SAINT-HYACINTHE

Pour la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hyacinthe, il y eut douze postes comblés par acclamation et il y aura élection dans sept quartiers (pour la liste des élus par acclamation, voir autre article page A-3).

Dans le quartier 2, M. Jean-Paul Massicotte, administrateur scolaire, fera la lutte à M. Maurice Tessier, directeur et commissaire terminant son mandat. Comme partout ailleurs, en cas d'élection, le scrutin se déroulera de 8 heures le matin à 8 heures le soir. Dans le cas présent, le bureau de votation sera situé à l'école Bois-Joli et il y a une possibilité de 2,008 électeurs.

Pour la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, le décompte se fera à l'école Raymond.

Dans le 3, M. Léopold Fortier, commis en pharmacie et ex-commissaire, briguera de nouveau les suffrages contre Mme Carole Matte, ménagère. Il y aura 2,480 électeurs possibles et le bureau de votation sera situé à l'école Girouard.

Dans le 4, M. Paul-Emile Gendron, président en fin de mandat de la Commission scolaire, aura à sortir vainqueur d'une lutte l'opposant à Mme Armand Paul, ménagère.

Le bureau de votation sera situé à l'école Saint-Sacrement et

(Suite à la page A-2)

Il faut en finir avec le dépotoir de S.-Hilaire!

(voir page A-2)

Un nouveau rôle scientifique est présenté par la Commission scolaire régionale

La régionalisation des commissions scolaires défraie les manchettes de l'actualité surtout avec les élections prévues à certains endroits pour lundi 12 juin, mais il est un autre phénomène connexe aux commissions scolaires régionales et regroupées et qui, touchant tous les contribuables ou presque, a pour nom : l'uniformisation de l'évaluation aux fins de la taxe scolaire.

A cet effet, un nouveau rôle de l'évaluation vient d'être complété pour la Commission scolaire régionale de l'Yamaska, laquelle en fera également part à la Commission scolaire nouvelle en pleine formation, et une assemblée des contribuables est convoquée pour mercredi soir 14 juin, à compter de 7 heures, au Centre administratif de la Régionale, à Saint-Hyacinthe.

Ceux qui, dans les municipalités autres que Saint-Hyacinthe, ont déjà reçu leur compte de taxes scolaires pour 1972 ont été à même de se rendre compte qu'en dépit de la baisse annoncée il y a quelques semaines, le montant global des taxes à payer n'a pas changé ou même est supérieur légèrement à celui de l'an dernier.

Pour bien comprendre ce qui se passe, il faut savoir qu'en vertu de la loi 48, l'évaluation aux fins de taxation, scolaire ou municipale, doit être faite à 100 pour 100. Cependant, il n'en est pas de même dans toutes les municipalités et alors que le rôle d'évaluation municipale varie, celui employé pour fixer le montant de la taxe scolaire est "corrigée" à l'aide de facteurs qui tendent à rapprocher du 100 pour 100 de la valeur réelle.

A l'heure présente, c'est dans la région le pourcentage atteint par Saint-Hyacinthe qui sert de base.

Ainsi, par exemple, lorsqu'il est admis que l'évaluation à S.-Hyacinthe atteint 92 pour cent et qu'à Douville, elle n'atteint que 74% de la valeur réelle, pour fixer l'évaluation servant de base à la taxe scolaire de Douville, l'évaluation se verra ajouter le facteur 1.25 pour atteindre là aussi les 92 pour cent.

Concrètement, cela veut dire qu'une propriété évaluée $16.000 à Douville pour fins de taxe municipale sera portée à $20.000 au scolaire.

La situation est la même partout sauf que le facteur employé varie d'une municipalité à l'autre, ce qui se traduit pratiquement par une uniformation des rôles utilisés là où ils existent et par la constitution d'un, là où il n'existe pas (dans le milieu rural par exemple).

L'assemblée des contribuables convoqués pour le 14 est organisée dans le but de permettre l'approbation du nouveau rôle et de demander les corrections qui s'imposent s'il y a lieu.



(Photo Bernard S.-Pierre)

Commissaires élus par acclamation

Sept des 12 candidats qui ont été élus par acclamation à l'occasion de l'appel nominal à la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hyacinthe. Dans l'ordre, assis, MM. Armand Beaudry (quartier no 10); Léo Bibeau (1); Aulydor Chartier (12); debouts; Hector Lavallée (19); Arsène Leblanc (16); Jean-Claude Messier (9); et Maurice Lafrenaye (6).

sommaire

Annonces classées/B-9 à B-13
Cinéma/A-8 et A-9
Editorial/A-4
Finance/A-6 et A-7
Féminin/B-1 à B-6
La Pensée de Bagot/C-1 à C-3
Spectacles/A-8 et A-9
Mot caché/B-4
Sports/D-1 à D-7
Télévision/B-4
Décès/B-13

mini-loto

TIRAGE VENDRED 2 JUIN 1972

35702
21 gagnants de $5,000.

5702
168 gagnants de $500.

702
1,701 gagnants de $100.

INTER-LOTO
Gagnants, page A-6

La chanson thème des Jeunes Chambres par un Maskoutain

Une composition du Maskoutain Claude Robert vient d'être choisie comme chanson thème de la Jeune Cchambre au Congrès national des Jeunes Chambres, à Baie Comeau, tenu la fin de semaine dernière.

Sa chanson "Nous sommes tous là" devient désormais la chanson thème de la Jeune Chambre du Canada français.

Le jeune compositeur a été engagé au sein de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français, comme promoteur.

Par la même occasion, la Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe a remporté le trophée du meilleur recruteur de membres de toute la Fédération.

En effet, sous la présidence de M. Roger Provencher, le mandat 71-72 a recruté plus de 80 membres dans la région.

La régionale des Cantons de l'Est, dont Saint-Hyacinthe fait partie, remporte le trophée du corps régional le plus populaire.

La section de Sherbrooke gagna le trophée de la Jeune Chambre par excellence pour les cent membres et plus, tandis que celle de Bedford remporte celui des 49 membres et moins.

Enfin, soulignons qu'à la présidence nationale, M. Robert Moreau a été élu, et que M. Jean-Paul Breton, de Granby, occupera le poste de vice-présidence sur le plan national.

Voici le texte de la chanson thème des Jeunes Chambres:

NOUS SOMMES TOUS LA

Je vous dis mes amis
Que les deux pieds sur terre
Nous pouvons vivre à nouveau
Un bonheur qui est le nôtre

Refrain

NOUS SOMMES TOUS LA POUR NOUS AIDER
NOUS SOMMES TOUS LA POUR NOUS AIMER
NOUS SOMMES TOUS LA POUR NOUS AIDER
NOUS SOMMES TOUS LA POUR NOUS AIMER

A vous tous mes amis
Suivez-moi vers demain
Sans perdre le chemin
Ensemble mes amis

Refrain

Chantons tous ensemble
Ce refrain qui est le nôtre
Sans perdre le chemin
Ensemble mes amis.

Refrain (2 fois)
Distribution: **Trans-Canada**
Paroles et musique: CLAUDE ROBERT
....**NOUS SOMMES TOUS LA**
Thème de la Jeune Chambre du Canada français.

Dix-sept prêtres

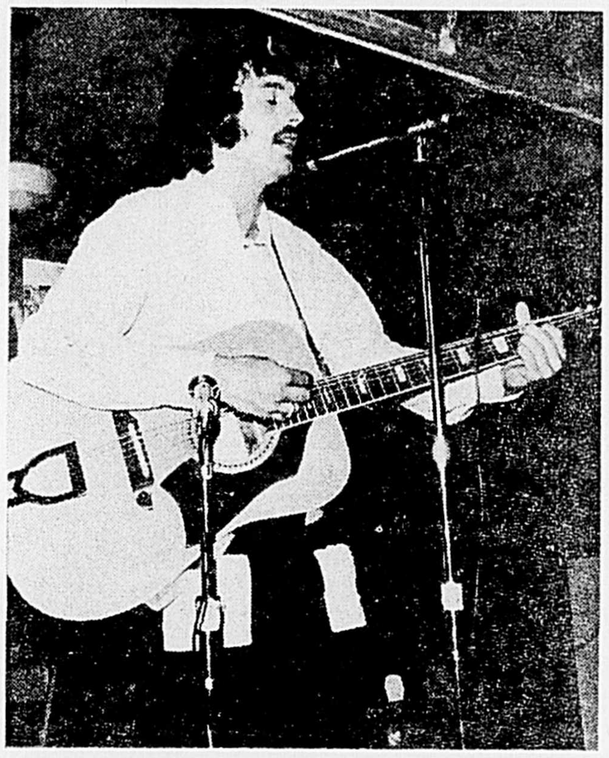
Une fête diocésaine

Dix-sept prêtres du diocèse célébrèrent leur jubilé sacerdotal le 31 mai

S.E. Mgr Albert Sanschagrin O.M.I., évêque du diocèse de Saint-Hyacinthe les a invités à célébrer avec lui l'Eucharistie à la Cathédrale.

L'abbé Evangéliste Larocque, fêtant son 60e anniversaire d'ordination et Mgr Alfred Lalime, son 50e, assistèrent Mgr au cours de la célébration.

Un souper fraternel et très joyeux couronna cette fête à l'Evêché.



Chanson thème de la Jeune Chambre du Canada français — M. Claude Robert, de Saint-Hyacinthe, vient d'enregistrer la chanson thème des Jeunes Chambres. Sa composition a été présenté au Congrès national des Jeunes Chambres, à Baie Comeau.

"Une fête diocésaine"

Le chant d'entrée dirigé par l'abbé Jean-Guy Laflamme: "Ce jour que fit le Seigneur est un jour de joie", donna le ton à la célébration; Mgr Sanschagrin en précisa le sens en disant au cours de son homélie que "c'était une fête diocésaine que l'on célébrait". Il invita les prêtres et ceux qui les entouraient de leur amitié à rendre grâces pour toutes les faveurs que Dieu leur avait accordées dans le passé et à ceux qu'ils ont pu aider durant toutes leurs années de prêtrise.

Mgr insiste sur le fait que c'est Dieu qui choisit chacun, selon ce qui est dit dans l'évangile "ce n'est pas vous qui m'avez choisi, c'est moi qui vous ai choisis". Il rappela que l'histoire de toute vocation sacerdotale il y a des moments où l'on prend conscience intimement que c'est Dieu qui conduit le prêtre vers le sacerdoce.

Appel à partir vers les autres

Devant cet appel perçu intimement, de poursuivre l'Evêque, il ne faut pas chercher de raison: "Nous nous trouvons devant le mystère de l'amour de Dieu qui était une invitation à partir. "Je vous ai choisis pour que vous partiez et que vous portiez du fruit et que votre fruit demeure". Il ne s'agit pas toujours d'aller très loin, mais toujours... **d'aller vers les autres.**

L'explication de l'appel de Dieu est un appel à la disponibilité et au don total de soi-même, de son temps, à ceux qui leur sont confiés. Il parla même "du don de son âge"... dans la fidélité au sacerdoce.

Il termina son homélie en demandant à chacun de prier pour la fidélité des prêtres, et il encouragea ceux-ci à persévérer, rappelant la parole de Saint-Paul qui dit que marqués du sceau de l'Esprit Saint ils reçoivent "une première avance (un premier paiement, disons-nous au Québec) sur l'Héritage promis" dans la vie éternelle.

Les jubilaires

Voici la liste des jubilaires (Classés par le nombre d'années de sacerdoce)

60 ans

Abbé Evangiliste Larocque, retraité à Granby

50 ans

Mgr Joseph Proulx, retraité à Saint-Antoine
Mgr Alfred Lalime, retraité é Tracy
Abbé Fernand Cournoyer, Saint-Robert

25 ans

Abbé Camille Cournoyer — Venise en Québec
Chan. Paul Déry — Rougemont
Chan. Jules Girard — Beloeil
Chan. Jean-Claude Tétreault— — Procureur diocésain
Abbé Léonide Beaudry — Pike River
Abbé Paul-Eugène Boucher — Farham
Abbé Gérard Bousquet — Saint-Aimé
Abbé Chs Omer Chevalier — Saint-Paul d'Abotsford
Abbé Lucien Clermont — Saint-Hyacinthe
Abbé Georges-Etienne Phaneuf — Ville Saint-Joseph
Abbé Gratien Traversy — Milton
RP Gaston Beaudet o.p. — Saint-Hyacinthe
RP Antoine Martineau o.c. — Rougemont

Le Mont S.-Hilaire transformé en dépotoir à ciel ouvert

Le Conseil de ville de Saint-Hyacinthe, à la réunion régulière du 5 juin, a passé une résolution acceptant les conditions de M. Florian Deslandes, de Saint-Valérien, pour utiliser une partie de sa terre comme nouveau dépotoir municipal.

C'est à la suite d'une directive émanant du ministère des Affaires sociales, division Santé et Hygiène, à l'effet de fermer le dépotoir de M. Luc Desmarais, de Mont-Saint-Hilaire, pour le 1er juin, que les conseillers se sont vus dans l'obligation d'aller chercher ailleurs un endroit pour déposer les déchets des Maskoutains.

Un sursis d'une semaine vient cependant d'être accordé pour permettre aux autorités des villes touchées par cette fermeture, de trouver un autre endroit.

Ce n'est pas sans raison que le dépotoir de Mont-Saint-Hilaire doit s'éteindre à tout jamais.

De Saint-Hyacinthe, il est facile d'apercevoir au loin, l'éternelle colonne de fumée qui monte dans le ciel, formant un halo au sommet. Qu'est-ce alors pour les résidents de l'endroit qui doivent vivre près de cette montagne transformée en vaste dépotoir à ciel ouvert d'où débordent les ordures de presque toutes les villes de la rive sud : Saint-Hyacinthe, Longueuil, Otterburn - Park, McMasterville, Beloeil, Saint-Bruno, etc.

Les citoyens depuis quelque temps se plaignent non sans raison, de l'épaisse fumée nauséabonde provenant du brûlage des déchets.

Suite à des plaintes formulées par des personnes de l'endroit, le Conseil de ville de Mont-Saint-Hilaire adopta en janvier de cette année, une résolution demandant aux autorités compétentes, de fermer immédiatement ledit dépotoir et d'entreprendre sans délai une étude régionale sur les solutions à apporter au problème de la disposition des ordures.

Il y a à peine une semaine, soit mardi, la directive du Service de l'Hygiène du milieu, fit parvenir à qui de droit la suggestion de fermer le dépotoir : le lendemain même de son émission, suivait l'octroi d'un sursis pour permettre aux villes concernées de trouver un autre dépotoir.

Il serait temps qu'une législation soit faite pour régler ce problème.

A chaque session, on annonce pour bientôt l'adoption d'une loi visant à supprimer complètement les dépotoirs à ciel ouvert et le brûlage à l'air libre.

En 1971, le ministre Victor-C. Goldbloom déclarait à plusieurs reprises qu'il allait sous peu, présenter un livre blanc sur la gestion des déchets : déclarations qui furent suivies en octobre de l'annonces que le gouvernement avait mis sur pied un comité chargé d'élaborer ce livre blanc avant le mois de janvier, de façon à ce qu'on puisse en inclure les recommandations dans une loi générale sur l'environnement, qui ne devait pas tarder, elle non plus.

Est-il admissible que, aujourd'hui, d'innombrables citoyens soient incommodés à l'année longue par la proximité de dépotoirs à ciel ouvert, qui dégagent constamment une épaisse fumée nauséabonde provenant du brûlage des déchets ?

Pour le moment, que les Maskoutains n'aient crainte : ils ne connaîtront pas le même sort que les Montréalais : les déchets continuent d'être ramassés pour être acheminés vers Saint-Valérien.

Rumeurs de ma ville

PSST..

PSST...

PSST...

La ville de Saint-Hyacinthe a été dans l'obligation de se trouver un nouveau dépôtoir puisque depuis le 1er juin, celui de Saint-Hilaire est fermé, par ordre des autorités gouvernementales. Il est vrai que c'était une véritable disgrâce que de "humer" et voir les fumées nauséabondes qui s'échappaient de cet endroit. Le nouveau dépôtoir se trouve maintenant dans le 8e rang de Saint-Valérien . . . en attendant d'être obligé de le changer de place encore une fois. Il faut dire que malgré tout, c'est un peu mieux qu'à Montréal . . .

◆ ◆ ◆

Cependant, il est inadmissible en dernière analyse que les autorités gouvernementales n'entreprennent aucune action pour éviter ce genre de pollution . . . et en parlant de ce problème, il faut dire qu'une personne de la région de Saint-Pie a trouvé un nom pour le cochonnet qui paraissait dans nos pages . . . il faut dire aussi qu'elle avait une bonne raison de le baptiser rapidement puisque dans le voisinage, il y a un élevage de porcs avec évacuation automatique des excréments . . . et droit de senteur pour les voisins . . . Encore là, rien ne se fait et ne se fera.

◆ ◆ ◆

Le problème ne serait pas unique à Saint-Pie d'ailleurs puisqu'un cas identique au moins est rapporté à Saint-Thomas. Il y a bien moyen de porter plainte à la Régie des eaux ou d'adhérer à des organismes luttant pour la purification de l'air et de l'eau . . . mais cela reste limité puisque rien ni personne, à l'heure présente, n'est en droit d'exiger que ceux qui corrompent ainsi l'atmosphère et les rivières prennent les moyens efficaces pour y mettre un terme . . .

◆ ◆ ◆

A l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe, les contribuables n'ont pas droit de parole durant les assemblées, mais seulement celui de passer certaines remarques, s'ils le jugent bon, après l'assemblée régulière . . . C'est du moins ce que semble déterminer une remarque faite par le maire Girard, à la dernière séance du conseil . . . Cela revient à dire au fond que le fameux droit de participation des contribuables n'est en fait que marginal et relié au bon vouloir de certains . . . ce qui est loin de la pratique ailleurs et même sous d'autres administrations précédentes . . .

◆ ◆ ◆

Il sera question, à l'occasion de l'étude du budget pour 1973 (c'est-à-dire vers l'automne ou à peu près), de prévoir la venue d'experts en circulation . . . C'est du moins la réponse faite à un conseiller . . . Cependant, il peut se passer bien des choses d'ici l'automne et aussi, on peut l'oublier . . .

◆ ◆ ◆

En attendant, les problèmes de circulation continuent de proliférer... et même certains citoyens reprennent de vieux griefs pour rappeler aux autorités municipales que certaines rues sont devenues de véritables champs de course, notamment certaines parties de Girouard et Dessaulles, sans que les forces policières ne manifestent leur présence de façon plus spéciale . . . Une solution temporaire : un feu ou un arrêt obligatoire au coin des rues Girouard et Choquette . . .

◆ ◆ ◆

Est-ce que le terme français "fournir" implique la livraison d'une marchandise ? C'est là une question soulevée au conseil par une entreprise qui demandait un supplément pour livrer la marchandise "fournie" . . . Comme un synonyme de fournir est justement livrer et que d'après ce qui se fait, celui qui fournit un matériel le livre aussi, les conseillers auraient opté pour le refus de payer un supplément . . .

◆ ◆ ◆

Du côté du Parti conservateur, l'activité semble se développer . . . d'une part, un candidat "possible" annonce qu'il ne se présente pas, un autre disparaît dans la "brume" et l'ancien, après des rumeurs de retraite, se sent toujours en forme pour "battre un libéral" . . . Les élections s'en viennent, pas de doute . . .

Un Conseil central . . .

(Suite de la paye A-1)

De plus, les véritables buts du syndicalisme et de la lutte des travailleurs sont relégués aux oubliettes pour céder la place aux aspirations politiques et de désordre social bien entretenue par certaines factions.

"Au sein de la CSN, commenta-t-il, tout est aux mains d'une petite clique qui oriente l'action des ouvriers à son profit, comme dans le cas Lapalme, par exemple."

M. Delage assistera d'ailleurs en compagnie de plusieurs autres délégués syndicaux de la région au congrès de fondation de la nouvelle centrale syndicale, en fin de semaine prochaine, à Québec.

DES SEPARATIONS

Entre temps, le mouvement de désaffiliation amorcé un peu partout se poursuit à Saint-Hyacinthe et déjà plusieurs syndicats ont voté ou s'apprêtent à le faire, leur retrait de la CSN et du Conseil central pour s'affilier à la nouvelle centrale.

Les employés de Goodyear ont voté en ce sens, ceux de l'imprimerie aussi et la situation se propagerait pratiquement dans plusieurs industries de Saint-Hyacinthe, principalement dans le textile et le vêtement, d'autant plus que la Fédération du Textile et celle du Vêtement se sont retirés de la CSN.

A la Goodyear, représentée au conseil central par M. Delage, il a été décidé :

1. — de cesser les paiements per capita versés à la CSN et au Conseil central :

2. — de retirer les délégués syndicaux du conseil central et de la CSN :

3. — de déléguer 5 personnes au congrès de fin de semaine à Québec.

Certaines prévisions . . .

(Suite de la paye A-1)

plus de 2,192 électeurs sont inscrits sur la liste électorale.

Dans le 7, c'est-à-dire à Douville, les 1969 électeurs inscrits devront se prononcer entre Mme Lise Grimard, ménagère et Jean-Paul Lacroix, technicien. L'école de Douville abritera le bureau de votation.

Dans le 8, M. Denis Proulx, assureur-vie, et Mme Solange Guay, ménagère, se feront la lutte. Le bureau de votation sera situé à l'école Sacré-Coeur, et 2,352 voteurs sont inscrits.

Dans le quartier 15, à Saint-Denis, MM. J. Antonio Lamoureux, agronome, et Marcel Desrosiers, cultivateur, seront soumis au choix des 1,318 électeurs. Le scrutin se tiendra à l'école S.-Denis.

Enfin, dans le quartier 17, à Saint-Jude, MM. Roger Roy, concierge, et Jean-Claude Arpin, boucher, se feront la lutte. 834 électeurs et le bureau sera placé à l'école Centrale de Saint-Jude.

VAL-MONTS

Dans le territoire de la Commission scolaire de Val-Monts, c'est-à-dire, Saint-Joseph, La Providence, Saint-Marcel, Saint-Hugues, S.-Simon, Saint-Nazaire, etc., il y eut treize élections par acclamation.

Seulement deux quartiers seront soumis à l'élection : le quartier 12 (La Providence), alors que MM. Raoul Bergeron, employé civil, et Daniel Pépin, inspecteur, se feront la lutte. Le scrutin se déroulera de 9 heures de l'avant-midi à 7 heures du soir, à l'école Saint-Charles-Garnier.

Dans le 15, à Ville Saint-Joseph, MM. Adrien Dupont, comptable, et Jean-Eugène Roberge se font la lutte. Le scrutin se déroulera à l'école Roméo Forbes.

Pour de plus amples informations sur les autres commissions scolaires, voir l'article page A-3.

Mardi

La Philharmonique au Parc Dessaulles

La Philharmonique de S.-Hyacinthe donnera son premier concert en plein air le mardi soir 13 juin à 8h. 30, au kiosque du Parc Dessaules.

Après un spectacle apprécié à la Maison Généralice des Soeurs de la Charité à La Providence le lundi 5 juin, les Maskoutains auront la chance de les entendre au Parc Dessaules.

Sous l'habile direction musicale de M. Gilles Saint-Amand, les musiciens de la Philharmonique présenteront un concert nouvelle formule.

Des pièces aussi populaires que celles des groupes Chicago, Hair et Jesus Christ Superstar, feront la joie des jeunes.

Ce concert est ouvert à tous puisqu'il comprendra des pièces de choix populaires abordables à tous les goûts.

C'est un rendez-vous à ne pas manquez mardi soir 13 juin au Parc Dessaules où les mélomanes de la région seront servis à souhait.

CONCOURS
"TROUVEZ-MOI UN NOM"

L'Exposition régionale 72 de Saint-Hyacinthe

vous invite à participer au concours

"TROUVEZ-MOI UN NOM"

Il s'agit de trouver un nom original à la mascotte de l'Expo : un gentil cochonnet.

Plusieurs prix en argent aux gagnants.
Les noms des gagnants seront dévoilés le 6 juillet '72, lors de la présentation de la mascotte de l'Expo aux journalistes.

Vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le poster à : Courrier de Saint-Hyacinthe,
Concours "Touvez-moi un nom"
C.P. 340 — Saint-Hyacinthe

Vous mériterez des prix de $100.00, $50.00, $20.00 et $10.00.



Concours "Trouvez-moi un nom"
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél. .....

Du 31 juillet au 6 août "Ça bouge à l'Expo '72" !

Les nouveaux commissaires

AVEC OPPOSITION OU PAR ACCLAMATION !

Les Commissions Scolaires, de la région proche et lointaine de Saint-Hyacinthe, commencent à connaitre leur nouvelle formation.

Alors que des commissaires ont rencontré dans la journée du 5 juin, une opposition officielle, d'autres, parce qu'ils n'ont pas eu d'adversaire, ont été élus par acclamation.

SAINT-HYACINTHE

La Commission scolaire nouvelle de Saint-Hyacinthe qui compte dix-neuf quartiers, connaît déjà douze de ses commissaires.

Quartier 1, M. Léo Bibeau, le seul ancien commissaire à être élu par acclamation.
Quartier 5, M. Vianney Surprenant, professeur.
Quartier 6, M. Maurice Lafrenaye, magasinier.
Quartier 9, M. Jean-Claude Messier, gérant.
Quartier 10, (Ste-Rosalie), M. A. Beaudry.
Quartier 11, (S.-Damase), M. Antonin Normandin.
Quartier 12, (S.-Thomas d'Aquin), M. Aulydor Chartier.
Quartier 13, (La Présentation), M. Gérald Beauregard.
Quartier 14, (S.-Charles), M. Bertrand Poulin.
Quartier 16, (S.-Barnabé), M. Arsène Leblanc.
Quartier 18, (S.-Bernard), M. Rosaire Daigle.
Quartier 19, (S.-Louis), M. Hector Lavallée.

Les quartiers 15 (S.-Denis) et 17 (S.-Jude) connaitront des élections. Dans le premier, la lutte se fera entre MM. J.-A. Lamoureux et Marcel Desrosiers, dans l'autre, MM. Roger Roy et J.-Claude Arpin.

VAL-MONTS

La Commission scolaire Val-Monts qui compte 15 quartiers, connait déjà treize de ses commissaires : deux quartiers auront des élections, le 12 à La Providence et le 15 à Saint-Joseph.

Les commissaires élus par acclamation sont :
Quartier 1, (S.-Hugues et S.-Marcel), M. Gaston Daviau
Quartier 2, (S.-Simon), M. Normand Houle.
Quartier 3, (S.-Nazaire), M. Jérôme Fafard.
Quartier 4, (Ste-Hélène), M. Roland Godin.
Quartier 5, (Upton), M. Gérard Blanchard.
Quartier 6, (Saint-Liboire), M. Henri Bachand.
Quartier 7, (S.-Valérien), M. Germain Deslandes.
Quartier 8, (S.-Dominique), M. Germain Lagacé.
Quartier 9, (Saint-Pie), Mme Ninon Morin.
Quartier 10, (Saint-Pie), M. Jean-F. Bernard.
Quartier 11, (La Providence), Mme Huguette Gauvin.
Quartier 12, (La Providence), il y aura élection : les candidats : MM. Raoul Bergeron et Daniel Pépin.
Quartier 13, (Saint-Joseph), M. Jean-Claude Courchesne.
Quartier 14, (Saint-Jossph), M. Roland Mercier.
Quartier 15, (Saint-Joseph), il y aura élection : les candidats : MM. Adrien Dupont et Jean-E. Roberge.

ACTON VALE

La Commission scolaire d'Acton Vale est répartie en neuf quartiers ; sept d'entre eux ont déjà un commissaire élu par acclamation. Il y aura scrutin que dans les quartiers deux et trois.

Les commissaires élus et leur quartier sont :
Quartier 1, (Acton Vale Nord), M. Maurice Coutu.
Quartier 2, (Acton Vale Est), élection : MM. Yvon Dumaine et Roger Gingras se feront la lutte.
Quartier 3, (Acton Vale Ouest), élection : MM. Robert Ouimet et Marcel Prud'homme en lice.
Quartier 4, (Acton Vale Sud), Mme Lucille Bergeron.
Quartier 5, (S.-André), M. Réginald Marin.
Quartier 6, (Ste-Christine et Marricourt), M. Clément Favreau.
Quartier 7, (South Durham et Ste-Jeanne-d'Arc); M. Paul Manseau.
Quartier 8, (Saint-Théodore), M. Gérard Lépine.
Quartier 9, (Wickham), M. Gabriel Gauthier.

MARIEVILLE

Dans une partie de la Commission scolaire régionale Honoré-Mercier, qui comprend Marieville, Richelieu, Saint-Mathias et Sainte-Angèle de Monnoir, deux des neuf commissaires connaitront des élections : ce sont les quartiers 4 et 7.
Quartier 1, (Richelieu), Mme Rita Larcau.
Quartier 2, (Richelieu), M. Réjean Hancault.
Quartier 3, (Saint-Mathias), M. Paul Pinsonneault.
Quartier 4, (Marieville), il y aura élection : les con-
Quartier 4, (Marieville), il y aura élection : les candidats, MM. Marcel Davignon et Marcel Ostiguy.
Quartier 5, (Marieville), M. Gérard Poulin.
Qpartier 6, (Marieville), M. Réjean Benoit.
Quartier 7, (Marieville), il y aura élection ; les candidats : MM. Pierre Messier et Paul-Emile Guillemette.
Quartier 8, (Marieville), M. Jacques Martel.
Quartier 9, (Ste-Angèle de Monnoir), M. Mario Boulais.

BELOEIL - SAINT-HILAIRE

Dix des quinze quartiers de la Commission scolaire de Beloeil - Saint-Hilaire, ont des commissaires élus par acclamation.
Quartier 1, (Beloeil), M. Roméo Rocheleau.
Quartier 2, (Beloeil), M. Ariste Hébert.
Quartier 3, (Beloeil), élection : candidats : MM. Jacques Lamontagne et Jean Marion.
Quartier 4, (Beloeil), M. Maurice Raymond.
Quartier 5, (Beloeil), élection : candidats : Mme Denise Michon et M. Robert Prévost.
Quartier 6, (Beloeil), M. Jean-Paul Kirouac.
Quartier 7, (Beloeil), élection : 5 candidats : MM. Roger Adam, Gaétan Richard, Pierre Racine, Armand Bourque et Marcel Bordeleau.
Quartier 8, (S.-Hilaire), M. Bernard Dubé.
Quartier 9, (S.-Hilaire), M. Guy Roy.
Quartier 10, (S.-Hilaire), élection : candidats : M. Frank Brockman et Mme Jocelyne Viens.
Quartier 11, (S.-Hilaire), M. Honorius Charbonneau.
Quartier 12, (S.-Jean-Baptiste), M. Ch.-E. Boulay.
Quartier 13, (Ste-Madeleine), M. Gilles Benoit.
Quartier 14, (S.-Marc), M. Jean-Paul Beaudry.
Quartier 15, (*S.-Antoine*), élections ; candidats : MM. Marcel Cusson et René Guertin.

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

Dr. Marc Cusson
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
1530, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél. 773-8118
j.n.o

Le projet DYNAMO offrira ses services à la population

Le projet Dynamo, programme inscrit dans le cadre de Perspectives-Jeunesse, comprend les trois services suivants : Drogue-Secours, la Clinique juridique et le Centre de Dynamique.

Chacun de ces organismes présente les services qu'il entend donner à la population maskoutaine durant la période estivale.

DROGUE-SECOURS

L'équipe de Drogue-Secours s'est fixé différents buts pour répondre aux problèmes de la drogue à S.-Hyacinthe. Les travailleurs du projet entendent tout d'abord diffuser de l'information sur les diverses drogues, au moyen de conférences, d'articles dans les journaux, etc.

Par la suite, l'équipe verra à prévenir la consommation de drogues de mauvaise qualité par l'intermédiaire de publications hebdomadaires qui seront distribuées gratuitement.

Enfin, l'équipe de Drogue-Secours mettra sur pied un "service de dépannage collectif", c'est-à-dire une thérapie de groupe pour ceux qui désirent réellement se dégager de l'emprise de la drogue sans recourir nécessairement à une cure de désintoxication.

L'équipe de Drogue-Secours demeure ouverte à toute consultation et ceci jour et nuit. On peut entrer en communication avec l'équipe en composant 773-6335 ou en s'adressant au 429 de la rue Mondor, à Saint-Hyacinthe.

CLINIQUE JURIDIQUE

La Clinique juridique a commencé depuis une quinzaine de jours à favoriser le respect des droits sociaux. C'est dans ce sens que la clinique entend fonctionner durant la période estivale.

Déjà l'affaire Friolet a fait l'objet de certaines recommandations. Présentement les membres de la clinique entreprennent une campagne d'information et de consultation populaire afin de renseigner le citoyen sur ses droits reconnus par la loi présentement en vigueur. Cette action se manifestera par la vulgarisation des lois, son application immédiate, par la consultation et le recours judiciaire. D'ailleurs un avocat de Saint-Hyacinthe, Me Jacques Brodeur collaborera étroitement à la réalisation des objectifs de la clinique.

La Clinique juridique de S.-Hyacinthe s'attaquera principalement aux lois suivantes :

— La loi de l'aide sociale (Loi 26) ex : prestations insuffisantes, décisions administratives considérées injustes, etc.

— La loi de protection du consommateur (Loi 45) ex : contrat, bail, vente de porte en porte, etc.

— La loi de la Régie des loyers.

— Toute autre loi à caractère social.

De plus, la Clinique juridique préparera des dossiers d'information qui seront distribués au public. Ces dossiers toucheront les arrestations illégales et les droits de toute personne arrêtée, de jouir d'une liberté fondamentale, etc.

La Clinique est ouverte 24 heures par jour.

CENTRE DE DYNAMIQUE

Le Centre de Dynamique maskoutain, organisme qui fonctionne en collaboration avec la Clinique juridique et le Drogue-Secours, tentera à compter de cet été de créer un vaste réseau d'informations sur les différents problèmes sociaux à Saint-Hyacinthe.

Le Centre rencontrera à cet effet les différents mouvements d'aide sociale, assistera aux différentes réunions d'organisme et relèvera ainsi les principaux problèmes sociaux qui existent au niveau de Saint-Hyacinthe.

Le Centre s'occupera également de faire connaitre la Clinique juridique et le Drogue-Secours et collaborera avec ces deux organismes dans la recherche d'informations.

Bref, le Centre de Dynamique sera en quelque sorte l'agence de publicité du projet Dynamo, tout en étant également le trait d'union entre les problèmes sociaux et les solutions à apporter pour les résoudre.

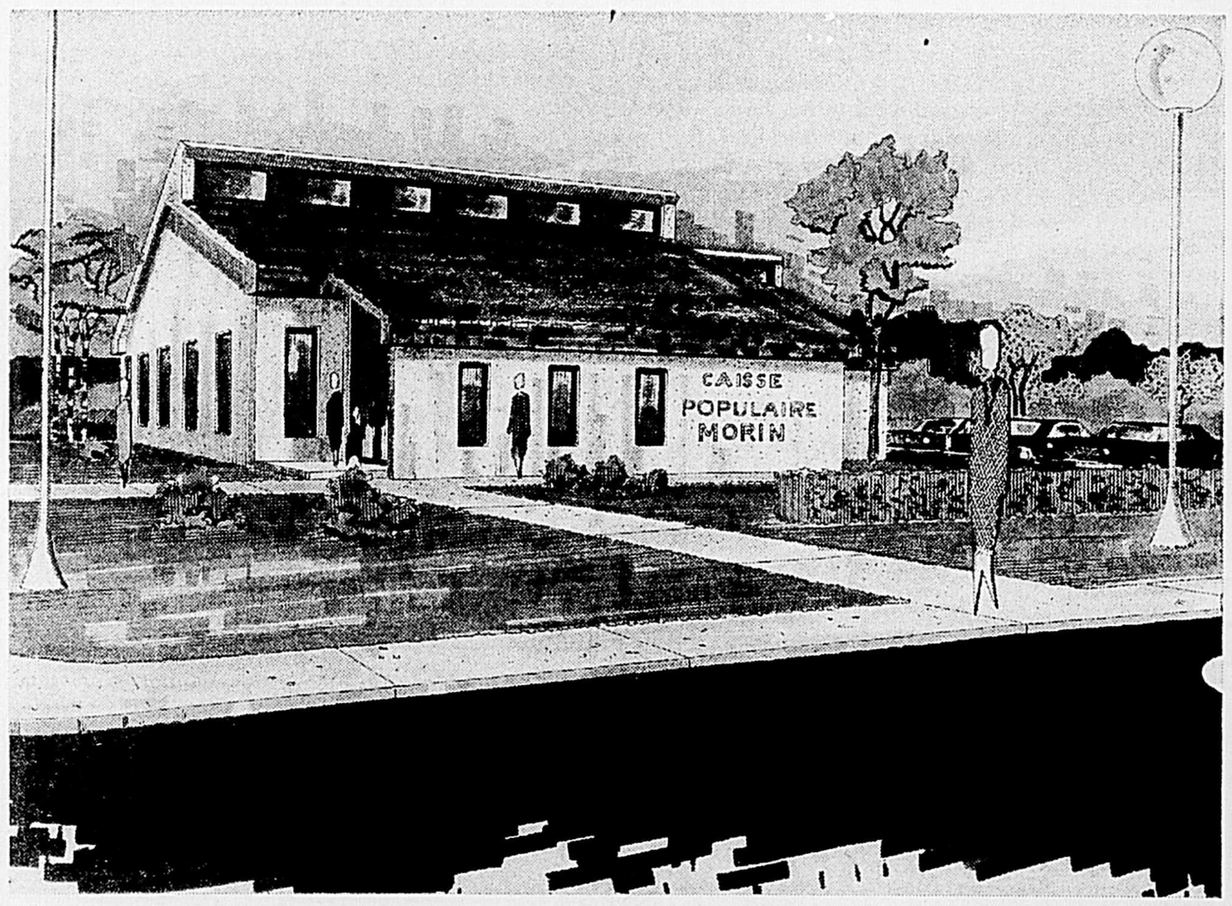
Les trois organismes : Drogue-Secours, la Clinique juridique et le Centre de Dynamique ont leurs bureaux au 429 de la rue Mondor à S.-Hyacinthe. Le numéro de téléphone est 773-6335.



(Photo Bernard S.-Pierre)

Les promoteurs du Projet Dynamo

Le projet Dynamo qui comprend trois services dont "Drogue-secours", "Clinique juridique" et "Centre de dynamique", vient de procéder à son ouverture officielle. Les membres responsables sont, (assis) Michel Bousquet, Jeannine Piché, animatrice responsable; Jacques Borduas, Sylvie Labossière, Normand Piché; (debouts), Pierre Braseou, Pierre Grenier, Thérèse Tourigny et Sylvie Gélinas. N'apparait pas sur la photo, M. Jacques Bourbeau.



Projet de la Caisse Morin

La Caisse populaire Morin, sise depuis le 14 août 1967, date de sa fondation, au 5225 de la rue Noiseux, à Saint-Hyacinthe-Annexe, connaîtra sous peu un nouvel emplacement. Elle sera située au 8100 de la rue des Cascades-Est, au coin de la rue Wilson. La maquette reproduite ci-haut a été dessinée par l'architecte Guillaume Gagnon, de Longueuil; M. Yves Langelier est en charge du projet. Les travaux doivent commencer au début du mois de juillet. Le gérant de la Caisse populaire Morin depuis la fondation est M. Henri-Paul Bourgeois.

Le nouveau conseil des électroniciens

Deux électroniciens de la région viennent d'être renommés au conseil d'administration, à l'occasion du congrès des électroniciens du Québec qui s'est tenu du 2 au 4 juin, à Saint-Gabriel de Brandon.

Ce sont MM. René Godère, de Saint-Liboire, réélu au poste de 2e vice-président pour un deuxième mandat, et Armand Girouard, de Saint-Hyacinthe, au poste de directeur pour un quatrième mandat.

Le nouveau président du conseil des électroniciens est M. Jacques Valois, de Montréal.

OBLIGATIONS D'EPARGNE
DU
QUEBEC

Pour rapporter 7.35%
si gardées jusqu'à l'échéance.

Nous recommandons les nouvelles obligations d'épargne datées le 1er juin 1972, échéant le 1er juin 1982.

Chaque obligation comporte les intérêts suivants:

7 % les 3 premières années
7½% les 5 années suivantes
7¾% les 2 dernières années

Encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale, plus les intérêts courus sur une base annuelle.

DESJARDINS, COUTURE INC.
Courtiers en Valeurs de Placements depuis 1931

1600, boul. Girouard — SAINT-HYACINTHE — 774-5316 - 17
500, Place d'Armes — MONTREAL — 842-7977 - 78

Vendredi

Excursion au parc Jarry

Une excursion au parc Jarry s'organise pour le vendredi 9 juin, alors que les Expos affronteront l'équipe de Cincinati.

Le départ est prévu pour 6 h. 30.

Pour réservation, on s'adresse à 774-8950 et au tennis Christ-Roi de quatre heures à minuit à 773-9175.

Il est à noter que les billets seront disponibles jusqu'à ce soir, mercredi 7 juin, à 6 h. 30.

éditorial

Une parodie regrettable?

La surprise fut de taille pour plusieurs lundi dernier, à l'occasion de l'appel nominal en vue des élections aux postes de commissaires d'écoles, alors que dans plusieurs quartiers, le nombre de candidats rendra des élections obligatoires.

Ce regain exceptionnel d'intérêt pour la question de l'administration scolaire peut être de bon aloi, à condition toutefois de ne pas être le fait d'un petit groupe plus ou moins fermé, avec des buts qui ne coïncideraient pas toujours avec le bien commun.

Le danger évoqué n'est pas illusoire d'autant plus qu'au départ, certaines attitudes prises aussi bien des autorités gouvernementales que des candidats possibles auraient pu donner lieu à une parodie de la démocratie; et il n'est pas sûr que tout danger soit écarté de ce côté.

En effet, du côté gouvernemental, il y a certainement une dichotomie nette entre les déclarations du Premier Ministre et des responsables du ministère de l'Education et les directives émises à l'occasion du "premier scrutin universel pour déterminer les administrateurs scolaires".

D'une part, on soutient que le choix des commissaires d'écoles est un événement de première importance puisque c'est entre leurs mains que reposera le développement de l'éducation au Québec et ainsi de suite. Mais d'autre part, le jour des élections, plus précisément lundi prochain 12 juin, il ne saurait être question de faciliter les choses aux contribuables pour les amener à remplir leur devoir civique pas plus qu'il ne saurait être question de fermer les écoles alors même que les bureaux de votation seront situés à l'intérieur desdites écoles.

Pour sûr, plusieurs raisons ont été invoquées et la moindre n'est pas celle, très conforme à la réalité sans doute, du manque d'intérêt de la population pour une telle question et, dans l'éventualité d'un week-end prolongé, plusieurs préféreraient la campagne à l'élection . . .

N'est-ce pourtant la responsabilité du législateur de prévoir de telles difficultés et d'agir en conséquence? La mi-juin, et un lundi pardessus le marché, est-elle la seule date possible? Seulement, pour arriver à trouver une solution valable en ce domaine, il faudrait que les autorités gouvernementales aient foi en ce qu'elles prônent et cela n'est pas assuré, surtout après l'expérience de Multi-Média et du Bill 49.

Il nous semble en tout cas que le gouvernement aurait dû prendre tous les moyens possibles pour assurer que cette fonction démocratique du scrutin universel puisse se dérouler dans les meilleures conditions possibles et cela n'a pas été fait.

★ ★ ★

D'un autre côté, dans la région maskoutaine, le suspense a duré jusqu'au dernier instant et il faut certainement déplorer que certaines tactiques peut-être fort louables au point de vue politique aient conduit à une véritable absence d'information.

Aujourd'hui, certains ont été élus par acclamation d'autres doivent faire face à une élection. Malheureusement, et c'est là un autre reflet de la "crédibilité gouvernementale", il s'écoulera à peine sept jours entre l'appel nominal et le scrutin; et c'est très court pour faire une présentation honnête des candidats.

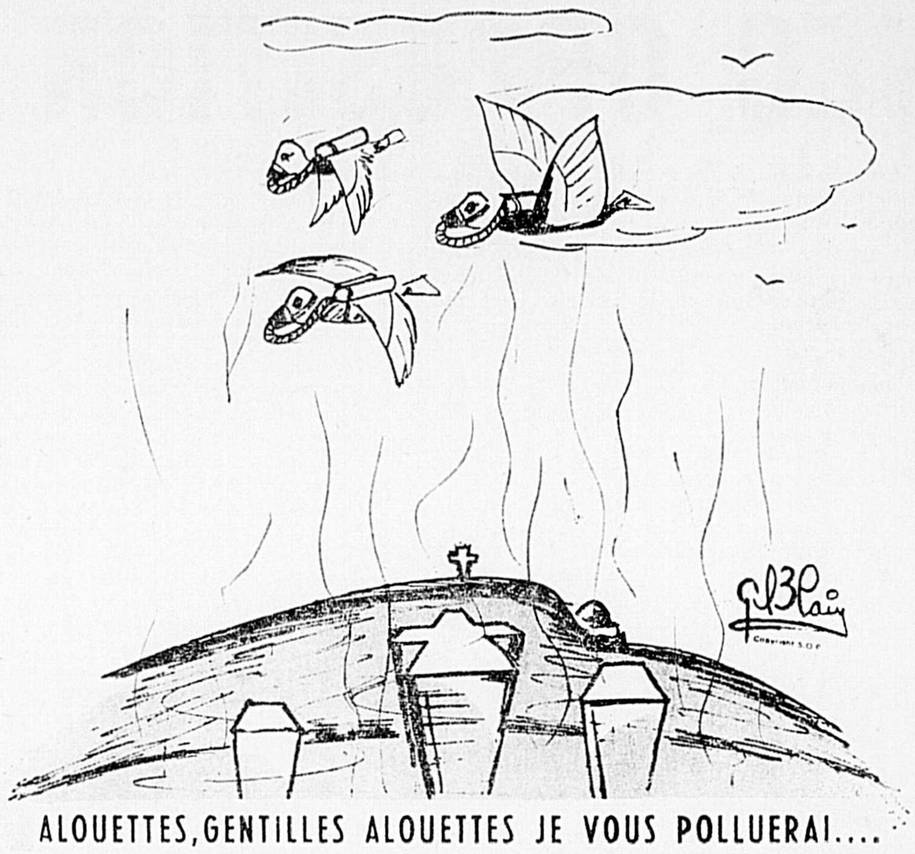
La chose est d'autant plus regrettable que de la confusion issue de l'appel nominal, certains groupes se dessinent, ou du moins, d'aucuns voient certains groupes se dessiner tandis que d'autres sont un peu abarsourdis par la nécessité de faire faire campagne et de se soumettre au verdict populaire.

Il est clair que si la formation d'équipes peut comporter des avantages marqués pour élaborer et mener à bonne fin certains projets, il n'en demeure pas moins évident que le tout doit être ordonné au bien commun de l'ensemble de la communauté et c'est là une vérité qui devrait s'appliquer à tous, quel que soit le genre de front commun que d'aucuns viseraient à former au sein de la Commission scolaire nouvelle.

A ce sujet, il ne faudrait pas reléguer trop rapidement aux oubliettes les leçons d'un passé récent et que les commissaires qui seront élus, avec ceux qui ont été élus par acclamation, s'attellent à la tâche sans se perdre en petits règlements de compte internes.

Ceux que les électeurs choisiront devront se le rappeler.

Pierre Bornais



Du pain et des jeux

En quoi peut différer un Maskoutain d'avec un résident d'une autre ville du Québec, ou même d'un autre pays?

Un peuple qui a le ventre plein et des jeux à profusion, ne recherche rien de plus.

Les Romains l'ont compris bien avant les organisateurs d'un certain parti politique qui se proposent à la prochaine campagne électorale d'introduire dans leur programme la mise sur pied de casinos au Québec.

C'est aussi fascinant comme promesse que les 100,000 emplois jadis promis par un chef de parti; l'une propose de l'ouvrage, par voie de conséquence de l'argent et du pain, l'autre des jeux. Après cela, le peuple sera heureux.

* * *

Il ne s'agit pas ici de faire de la politique, mais de reconnaitre le besoin fondamental de tout homme, quel que soit son lieu d'origine, sa race et sa nationalité, de rechercher, après avoir calmé sa faim, le plaisir.

Dans un coin civilisé, comme peut l'être Saint-Hyacinthe et bien d'autres villes et villages dans les environs, les gens parleront alors de loisirs, de sports, de voyages, etc.

Ce n'est pas pour rien que la civilisation des loisirs qui connaît un essor considérable depuis les dernières années, ait vu le jour dans ce siècle.

Il est évident qu'au début de cette ère nouvelle, quelques-uns aient perdu un peu la tête, pour se lancer dans des dépenses trop fortes pour leurs moyens, ou partir en croisière vers des pays trop lointains pour eux.

Cependant, la majorité des des gens est entrée dans ce mode de vie sans hésitation, voire même avec joie.

Nul n'est besoin de parler des milliers de campeurs qui partent chaque fin de semaine vers la campagne pour aller respirer quelques bouffées d'air frais, ni des nombreux terrains de camping qui ont poussé comme des champignons à l'ombre de la dernière décennie.

C'est un apport économique considérable pour le Québec. Il est peut-être fort tentant de se lancer à la découverte d'un pays inconnu ou de vieux pays; c'est très beau; mais ce qui est mieux, et on ne le saura jamais assez, c'est de dresser sa tente dans son propre pays.

Le Québec n'est pas si laid pour qu'on se ferme les yeux quand on passe sur ses routes.

Avec le retour des beaux jours, même si l'itinéraire est tracé vers un autre pays, il est encore temps de changer de direction et de mettre le cap sur son vaste pays.

Ce sera d'agréables vacances!

Vianney Théberge

lettre d'Ottawa

Des députés fédéraux désabusés qui ne pensent qu'aux élections

Ottawa — A la réflexion, on peut se demander si le premier ministre Trudeau a bien fait de prolonger le "suspense" quant à la date des élections fédérales. Le chef du gouvernement fédéral a déclaré aux journalistes que les élections n'ont pas eu lieu en juin parce qu'il lui aurait fallu demander la dissolution des Chambres avant la présentation du budget Turner. Au sujet d'élections en juillet, M. Trudeau a argué qu'elles causeraient trop d'ennuis aux citadins que nous sommes à peu près tous devenus. Quant à la date de l'appel au peuple, ajouta-t-il, nous pouvons la fixer "entre octobre 1972 et le printemps de 1973".

Cette incertitude quant au moment de la votation empoisonne l'atmosphère et nuit considérablement au travail des parlementaires. Ces derniers sont des humains comme vous et moi et il est naturel qu'ils veuillent, devant la certitude d'une élection mais devant l'incertitude quant à sa date, mettre tous les atouts de leur côté. Les délibérations du parlement s'en ressentent qui, parfois, sont extrêmement et indûment nerveuses et, parfois, d'un laxisme qui frise l'inconscience. Les députés n'ont plus le cœur à l'ouvrage, en autant que la législation est concernée. Ce qui les préoccupe le plus, c'est de "gagner des points" parmi leurs électorats respectifs.

Les efforts pour amener le gouvernement à décréter des élections à date fixe ont été jusqu'à présent inutiles. Les premiers ministres tiennent, comme à la prunelle de leurs yeux, à la prérogative qui leur permet d'exiger du gouverneur général qu'il disolve le parlement au moment qui leur convient. Le seul risque que court un chef de gouvernement, c'est la désapprobation du public mais ce risque est plutôt anodin. Il a rarement entraîné la chute d'un gouvernement.

M. Trudeau a soutenu, l'autre jour, que, si l'on exige du premier ministre qu'il décrète des élections à date fixe, celui-ci devra exiger en retour d'être maintenu à son poste pour toute la vie de la législature du parlement.

Il s'agit là d'un des sophismes dont le premier ministre actuel est devenu le spécialiste le plus notoire. Car la remarque de M. Trudeau appelle de nombreux commentaires.

Il faut d'abord distinguer entre l'interdiction d'une élection et l'interdiction de défaire un gouvernement en Chambre. Car, un gouvernement peut toujours se remplacer et rien n'empêcherait le gouverneur général de demander au chef de l'Opposition de continuer à diriger le pays en attendant l'heure de l'appel au peuple, fixée par la constitution.

De plus, on peut faire la distinction entre une défaite suibe en Chambre par le gouvernement et le privilège que ce gouvernement a d'en appeler immédiatement au peuple d'une part, et, d'autre part, le régime de la guerre des nerfs qui s'est installé chez nous et qui permet à un premier ministre de brandir, n'importe quand, la menace d'une élection générale sur la tête d'une opposition hargneuse mais minoritaire.

Le privilège présentement accordé par la tradition au premier ministre du pays de déclencher des élections lorsque ça lui plaît est abusif et devrait être strictement limité à quelques cas précis.

De toute façon, les parlementaires sont maintenant "menacés" d'une dissolution qui peut se produire n'importe quand après le mois de juillet, puisqu'il faut soixante jours entre la dissolution et la votation. Dans des circonstances, on ne peut leur demander d'être moins humains que leurs électeurs et on ne peut leur reprocher de penser surtout à l'effet électoral de leurs interventions et de leurs délibérations.

Voilà pourquoi, même s'il a décidé que les élections n'auront pas lieu cet été, le premier ministre Trudeau aurait été bien avisé d'anoncer quandi il entend demander un renouvellement de mandat. Le parlement et le pays seraient moins enclins à s'énerver et la démocratie n'y perdrait rien du tout. Bien au contraire.

Clément Brown

En réponse à Dame Rumeur

M. Pierre Bornais
Le Courrier de
Saint-Hyacinthe
Monsieur,

J'ai appris par la voix de dame rumeur qui livre ses réflexions dans votre journal, mon intention de me porter candidat à une élection qui s'annonce.

Eh bien, que cette grande dame jette ses yeux inquisiteurs ailleurs, car je ne suis aucunement intéressé, et voici les raisons.

Je suis convaincu que celui qui aura à travailler à ce palier, se rendre compte à ses dépens que son travail sera réduit à néant quand il s'attaquera aux véritables problèmes que connait et vit le Québec, face à la sainte Constitution, problèmes que d'aucuns qualifient de chiures de mouches.

En somme, ce sera encore du temps perdu, ce que je n'ai pas à ma disposition.

Les efforts faits par les tenants d'un fédéralisme rentable devaient solutionner bien des énigmes; ce qu'il a pu apporter, c'est une autre série d'échecs sur tous les points fondamentaux.

La logique veut qu'en citoyen responsable, je me pose certaines interrogations vis-à-vis d'options nouvelles, face à une situation qui continue de se détériorer avant qu'elle devienne sans issue.

Ludovic Pelletier

Il brillait par son absence

Le Courrier de
Saint-Hyacinthe,
Monsieur,

M. Laurent Chabot, professeur en psychologie, désire remercier les nombreux supporteurs qui l'invitaient à briguer l'investiture libérale du 4 jun.

Natif de la région, M. Chabot brillait par son absence à l'occasion de l'appel nominal de candidats, et cela pour plusieurs raisons qu'il fera connaitre dans quelques jours.

Pour le moment, tandis que plusieurs dépensent, Laurent Chabot pense, et il ne veut pas se contenter comme plusieurs d'une diarrhée de promesses dans une constipation d'action.

Célibataire estimé et compréhensif aussi bien des personnes âgées que des étudiants avec qui il oeuvre, administrateur reconnu, il fera connaitre d'ici peu une formule combattant l'inflation, l'impôt sur les investissements, etc.

Il annoncera d'ici peu son option politique qu'il ne peut trouver actuellement au sein de la politique du parti libéral fédéral qui a accouché une dernière fois à Victoria.

Les finissants des écoles secondaires, les étudiants des cegeps, les cultivateurs, les aviculteurs, les journaliers, les syndiqués, les enseignants trouveront chez ce jeune penseur un ami qui continuera à les aider.

Natif de la campagne, oeuvrant à l'élémentaire, puis au secondaire, et à l'Université il en a conseille plusieurs de la région et même dans la politique, il continuera son excellent travail.

A surveiller d'ici quelques jours son option politique.

Le comité de
M. Laurent Chabot

Le 25 juin

Assemblée spéciale de la Société nationale des Québécois, à Sorel

La Société nationale des Québecois Richelieu-Yamaska, à la suite d'une requête signée par 25 membres, conformément à l'article 9 et 5 des règlements généraux, convoque tous les membres âgés de 18 ans et plus à une assemblée générale spéciale.

Les assises se tiendront à Sorel le dimanche 25 juin, à La Colombienne, salle des Chevaliers de Colomb, située au 60 de la rue Jacques-Cartier, à Sorel.

Après l'inscription qui se tiendra à 9 heures, il y aura ouverture de l'assemblée par le président, Me Jacques-Yvan Morin.

Les points à l'ordre du jour sont: Constatation de la régularité, de l'avis de convocation, de l'assemblée (quorum): avis de motion (article 1)... "Modifications aux règlements généraux de la Société nationale des Québecois Richelieu-Yamaska: Avis de motion (article 2), "Mise en nomination et élection des candidats pour combler les postes vacants du Conseil général conformément aux règlements généraux, conséquence de l'article 1.

Au retour du dîner à 14 h. 30, il y aura activités récréatives dans les cadres de la fête nationale des Québecois.

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
fondé en 1853

Hebdomadaire, seul journal imprimé à Saint-Hyacinthe, publié le mercredi matin par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée, à 655, rue Sainte Anne, Saint-Hyacinthe

Président Denis Chartier
Rédacteur en chef Pierre Bornais

127

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 0418

Abonnement:
camelot: 20 sous la semaine; $10. par année;
poste: Au Canada, $7.50 par année; Aux Etats-Unis $10. par année;

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.



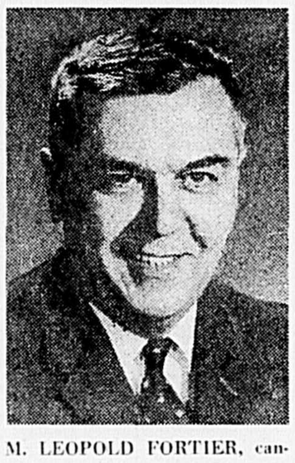
M. JEAN-PAUL LACROIX a présenté sa candidature à la charge de commissaire d'école dans le quartier no 7. Originaire de la région des Cantons de l'Est, M. Lacroix, âgé de 39 ans, demeure à Douville depuis onze ans. Il est marié et père de trois enfants d'âge scoloire. Il est à l'emploi du ministère de l'Agriculture au service de l'enseignement et de la recherche à titre de professeur à l'Institut de Technologie agricole de Saint-yacinthe.



M. MAURICE TESSIER, de Saint-Hyacinthe, se présente comme candidat dans le quartier no 2. Il travaille depuis plusieurs années comme direc- Main-d'Oeuvre du Canada, à Saint-Hyacintde. Il a contribué aux importantes réalisations scolaires, soit du côté pédagogique, service de la maternelle, spécialiste dans l'enseignement de l'éducation physique, de la musique et de l'anglais. Il contribua, en fonction du règlement numéro 1 et 7, à l'aménagement des écoles Bois-Joli et Sacré-Coeur qui aujourd'hui offrent les normes essentielles du renouveau scolaire.



MMe SOLANGE GUAY se présente au poste de commissaire dans le quartier no 8. Mère de quatre enfants d'âge scolaire, elle a été professeur à la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe de 1952 à 1957. Pendant trois ans, elle occupa le poste de secrétaire à l'Association Parents-Maîtres de l'école Sacré-Coeur, et celui de vice-présidente de l'association de l'école Bois-Joli pendant deux ans. Elle est actuellement trésorière de l'association des parents des étudiantes du Collège Saint-Maurice.



M. LEOPOLD FORTIER, candidat dans le quartier no 3, est commis en pharmacie, à l'emploi de la Pharmacie Ravenelle. Marié à Marguerite Desrosiers et père de trois garçons, il a participé à l'intégration et à la fondation de la nouvelle commission scolaire. Connaissant bien la loi numéro 27 et les règlements nos 1 et 7, M. Fortier sera en mesure de mettre à profit toutes ces connaissances. Il est conscient des devoirs d'un commissaire et veut répondre à ce poste à travers la nouvelle réforme scolaire.



M. PAUL-EMILE GENDRON, candidat dans le quartier no 4, occupe le poste de gérant de district à la compagnie Volcano. Il occupa le poste de commissaire durant seize ans et celui de président de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, pendant huit ans. Il a su mettre son expérience dans le domaine de la gestion, l'organisation, le protocole d'assemblée, l'étude des lois, le financement, etc. Enfin tous ces domaines ont su développer chez lui les qualités essentielles qu'un citoyen doit posséder pur être un bon commissaire d'école.



M. JEAN-PAUL MASSICOTTE se porte candidat au quartier 2, de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe. Spécialiste en science d'éducation, il demeure et travaille à Saint-Hyacinthe. M. Massicotte conscient des problèmes que suscite la nouvelle loi 27, est prêt à travailler

Gaz-o-thon au profit de 175 scouts

Les scouts des paroisses Sacré-Coeur, Notre-Dame-du-Rosaire, Saint-Sacrement et Sainte-Eugénie de Douville organisent un gaz-o-thon les 9 et 10 juin.

Ce gaz-o-thon aura lieu à la Station de Service Gull, au 3080 de la rue Dessaules, coin Tellier.

A cette occasion, les pionniers du Pavillon Thomas Demers en profiteront pour exposer l'équipement de base des scouts, soit tentes, cuisine, etc.

Les profits de cette organisation serviront à renouveler une partie de l'équipement de camping et à acheter du matériel pour l'animation des 175 jeunes scouts de ces paroisses.

Les organisateurs espèrent que la population collaborera vivement et que le gaz-o-thon obtiendra un franc *succès*.

Aidez quelqu'un à revivre!



Soyez donneur de sang de la Croix Rouge

Le samedi 17 juin

"Radio Soleil Fun Club" dans une chasse-mobile

Radio Soleil Fun Club, un froupe de C. Bers de la région, organise pour samedi 17 juin, une chasse-mobile, dans le territoire de Saint-Hyacinthe.

Le premier départ s'effectuera à 20 heures, au stade municipal de Saint-Hyacinthe.

La dernière activité du même genre qui s'est déroulée il y a à peine une quinzaine de jours, a connu un franc succès.

En effet, samedi soir 20 mai, "Radio-Soleil Fun Club", organisait unesoirée de chasse-mobile, à Saint-Hyacinthe, parmi les membres C. Bers de la région. Il y avait également des invités de : Longueuil, Ville d'Anjou, Montréal, Magog, Granby, Drummondville, Acton Vale, Laval.

M. Ronald Lajoie, XM-52-310, de Ville d'Anjou a gagné la première chasse avec Jean-Guy Bilodeau, XM-52-2212.

Dans la deuxième chasse, M. Gaston Grégoire, de S.-Jude, a trouvé le "Mobile Kangourou" XM-52-435. Gaétan Gervais de Ville D'Anjou, tandis que M. Marc Lusignan, XM-52-665, de Longueuil, a été trouvé à la troisième par M. Pierre Péloquin, XM-52-4007, de Montréal.

Les gagnants ont remporté des bourses en argent et ont accumulé des points en vue de déterminer un champion à la fin de la saison.

Ci-après, figure la liste des champions avec le pointage accumulé en deux soirées.

		Pts
XM 2920	G. Grégoire	20
XM 2212	J.-G. Bilodeau	12
XM 52-228	D. Graveline	10
XM 665	Marc Lusignan	8
XM 4007	Pierre Péloquin	8
XM 2325	Denis Barrette	8
XM 310	Ronald Lajoie	6
XM 977	René Lapointe	4
XM 2609	René Paquette	2
XM 1960	Lucien Auger	1

Nous remercions tous les C. Bers de leur participation et notre commanditaire Pierre Corrivaux, de Montréal ; les autorités de la police, pour leur étroite collaboration, ainsi que le Courrier de S.-Hyacinthe, pour son appui. Enfin, tous ceux qui, de près ou de loin, ont aidé au succès de la soirée.

Le projet Récréation-Canada entre dans sa deuxième phase

Le projet "Récréation-Canada", qui consiste en une recherche en loisirs et une étude des équipements socio-culturels, est sous l'initiative du ministère de la Santé et du Bien-Etre, à Ottawa.

C'est M. Claude Lamontagne qui est le coordonnateur régional du projet.

Cette année, c'est la réalisation de la deuxième phase. La première s'est déroulée au cours de l'été 1971 ,et consistait en l'inventaire des équipements sportifs de la région maskoutaine.

Le programme de recherche repose sur la conviction que le loisir, malgré sa relative nouveauté, devient un phénomène économique, social et culturel suffisamment important pour être soumis à la planification.

Actuellement le loisir est le parent pauvre de tous les efforts de planification.

On se préoccupe peu de savoir comment il risque d'évoluer dans l'avenir; on connaît mal comment il s'est développé depuis 15, 20, 30 ans.

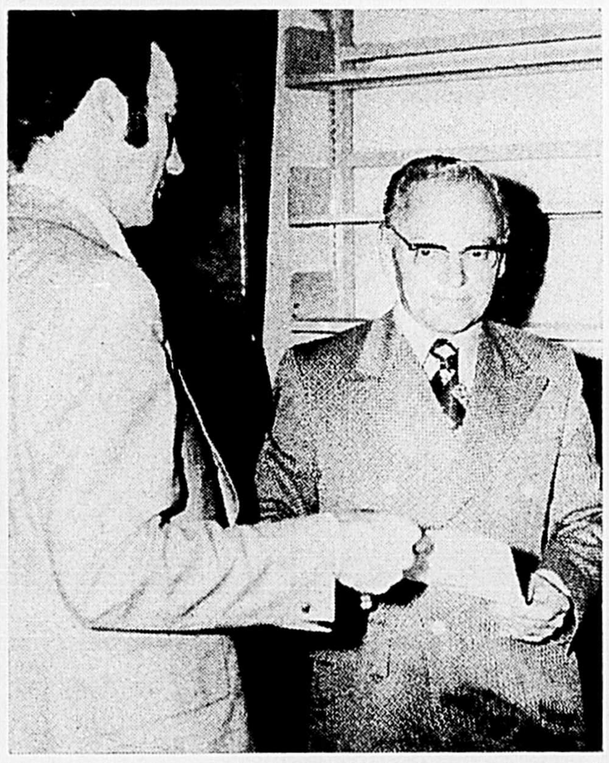
L'équipe du projet souhaite accroître suffisamment ses connaissances du loisir pour prévoir, de façon générale; son développement probable.

Il lui faut au moins arriver à une capacité de formuler des hypothèses pour le futur car, sans elles, les décisions prises aujourd'hui ne reposent que sur la tradition ou sur le hasard.

Dans ce projet, les enquêteurs, qui seront M. Léo Bourque, M. Richard Sénécal et M. Michel Pelletier ,devront parcourir chaque localité dans la région Richelieu-Yamaska afin d'avoir un inventaire efficace. (équipements socio-culturels)

On demande aux propriétaires et administrateurs des édifices socio-culturels leur entière collaboration pour la bonne marche de ce projet.

L'étude de ce projet sera en collaboration avec le Conseil régional des Loisirs Richelieu-Yamaska dont le local est situé au 1871 de la rue Des Cascades, à Saint-Hyacinthe.



(Photo Bernard S.-Pierre)
Election des commissaires d'école — M. Fernand Céré, président d'élections, reçoit un bulletin de présentation de la part d'un candidat.

Le bloc Grimard se dessine à la mise en nomination.

Ceux qui étaient présents à l'appel nominal de la Commission scolaire nouvelle de Saint-Hyacinthe ont vite reconnu et interprété les paroles qu'adressait M. Fernand Lefebvre, président de la Fédération des Commissions scolaires à la télévision et aux journalistes lors d'une conférence de presse alors qu'il mettait en garde les contribuables et les nombreuses personnes ayant droit de vote, contre certains groupements qui, sous le signe d'un front commun, s'organiseraient pour faire bloc.

C'est ainsi qu'on voyait arrivé M. Jean-Paul Massicotte, Mmes Armand Paul, Solange Guay, sous l'habile direction de Mme Lise Grimard.

Mais on en n'était pas à la dernière surprise : vers une heure et quarante, Mme Lise Grimard s'apercevant que le quartier no. 2, représenté par M. Léopold Fortier, n'avait pas d'adversaire, elle demanda un bulletin de présentation et alla elle-même faire signer deux contribuables pour présenter enfin Mme Carole Matte, même si cette dernière n'est pas du quartier.

Si on ajoute à ces noms les Maurice Lafrenaye et Vianney Surprenant, professeurs qui furent élus par acclamation, le dernier à la suite du désistement de M. J. Roy dans les nouveaux quartiers; il faut en arriver à la conclusion que le bloc avec la bénédiction de "la" chef Grimard s'apprête à faire bloc à part à la nouvelle Commission scolaire regroupée.

Il ne faut pas être prophète de malheur, mais lorsque des blocs se forment avant même que les élections se fassent il ne faut rien voir de bon.

Une administration qui a les mains liées et cela aussi bien du côté pédagogique où l'éducation des enfants est en cause que de celui de l'administration budgétaire où les réalisations sont réduites à néant par la manipulation d'un ou d'une chef de bloc, lequel ou laquelle prône très souvent des idées pour ne pas dire des caprices qui ne rencontrent pas les idées générales d'une bonne et saine administration, cela est toujours néfaste et cause préjudice aux enfants, aux parents ainsi qu'aux contribuables.

C'est une mise en garde qu'il faudra prendre en considération lors de l'élection du lundi 12 juin prochain alors qu'on aura à élire des personnes responsables aptes à légiférer.

Ce texte est publié et payé par le comité de Léopold Fortier

Pour l'Exposition

La location des kiosques va bon train

Des industriels, des commerçants, aussi bien que des Services des gouvernements fédéral et provincial ont déjà retenu leur emplacement sur le terrain de l'Exposition régionale.

Ces derniers profitent de l'événement de l'année dans la région, pour se faire connaître aux milliers de visiteurs que la ville accueille chaque année à cette occasion.

Il reste encore quelques terrains disponibles: une cordiale invitation est donc lancée à tous ceux qui voudraient profiter d'un vaste public pour mieux faire connaître leur activité : commerçants, industriels, services publics ou organisations diverses.

L'an passé plusieurs se sont vus refuser un terrain, faute d'espace, cette année une tente géante accueillera quelques dizaines d'exposants de plus, avis aux intéressés.

Pour de plus amples informations, on est prié de communiquer avec M. Fabien Cordeau, secrétaire-gérant de l'Exposition régionale de St-Hyacinthe, au numéro suivant : 773-9307.

M. Paul Foster est nommé nouveau candidat libéral fédéral du comté

M. Paul Foster a été élu candidat libéral fédéral pour le comté de S.-Hyacinthe à l'occasion de la Convention officielle tenue le 4 juin, à S.-Hyacinthe.



M. Foster qui est originaire de Mont-St.-Hilaire y habite avec son épouse née Lucille Sauvé, de S.-Louis-de-Gonzague.

Le nouveau candidat travaille comme représentant des ventes et de la mise en marché pour l'est du Canada, pour la compagnie Dennison, de Drummondville, à Montréal.

M. Foster est aussi vice-président de l'Association libérale fédérale du comté de S.-Hyacinthe.

Il a obtenu la majorité sur son adversaire, M. J.-Jacques Leduc, maire de Douville. M. Laurent Chabot ne s'est pas présenté à la toute dernière minute.

Offres d'emploi

Le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au 775, rue S.-Dominique. Mentionner le code et le titre de l'emploi.

100 Travailleur social en réhabilitation de groupe.
Technicien en textile.
Un gérant de personnel.
200 Commis-vendeur de confection pour hommes (fin de semaine).
Représentant en assurance.
Vendeur de porte en porte.
Vendeur ou vendeuse, équipement de bureau.
Vendeur de pièces d'autos.
300 Coiffeuse compétente et apprentie coiffeuse, 2e année.
400 Hommes pour récolte de légumes.
Jeunes hommes pour travailler dans les fermes.
600 Aligneur de roues.
Mécanicien de machines à coudre industrielles.
Diemaker ou machiniste d'expérience.
Opérateur de pantographe (machine shop).
700 Couturières avec expérience.
Contremaitre en textile (technicien en textile de préférence).
800 Deux débosseleurs compétents.
Un opérateur de buldozer, expérience avec lame arrière.
Un apprenti ferblantier 2e ou 3e année.
900 Chauffeur d'autobus scolaire.
Ingénieur stationnaire 3e et 4e classe.

Nous invitons ceux qui sont intéressés à se rendre en Ontario pour les récoltes, à nous consulter avant d'entreprendre un tel voyage, ceci afin de vous éviter des dépenses inutiles.

Pas possible comme elle vous en donne



1. Moteur de 73 chevaux
2. Transmission à 4 vitesses synchronisées
3. Freins à disque à l'avant
4. Sièges-baquets inclinables
5. Dégivreur de la glace arrière
6. Pneus à bande blanche
7. Garnitures intérieures en vinyle
8. Lave-glace électrique
9. Essuie-glace à 2 vitesses
10. Tableau de bord rembourré en retrait
11. Colonne de direction amortissante
12. Boite à gants
13. Allume-cigarettes
14. Lampes d'accueil à 3 positions
15. Système chauffage/dégivrage surpuissant
16. Lampe-témoin du frein manuel
17. Ceintures de sécurité escamotables à trois points
18. Ventilation renforcée "fresh-flow"
19. Glaces arrière pivotantes
20. Construction monocoque
21. Batterie de 60 ampères
22. Freins à double maitre-cylindre
23. Pare-chocs enveloppants
24. Feux de position latéraux
25. Phares de recul
26. Revêtement du coffre lavable et amovible
27. Pneu de rechange en retrait
28. Trousse à outils et cric
29. Application de la peinture à l'électrophore
30. Multiclignotants

TOYOTA

pour $2188*

*Prix de détail suggéré pour la Corolla 1200 sedan 2 portes. F.à.b. à Vancouver, Calgary, Toronto, Montréal et Moncton. Transport local, immatriculation et taxe provinciale en sus.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

AUTOKA INC.,
600, rue Saint-Louis, Ville Saint-Joseph
Tél. 773-0401 et 773-4542

BOURSE DE MONTRÉAL

	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
Abitibi	1025	9⅜	9⅛	9¼	+ ⅛
Acres	11200	14	14	14	— ½
Alta G. Trk	12				
Alcan	12,305	20⅞	20⅜	20⅝	— ⅛
Alcan 4½pr	350	26¼	26	26¼	
Algoma Stl	325	14½	14½	14½	
Andres W.	10078	19½	18⅝	18¾	+1⅛
Asbestos	307	23	23	23	+ ¾
Bank Mont	1839	20¾	20½	20½	— ¼
Bank NS	16150	36⅛	35⅞	36	+ ⅛
Banq C Nat	1525	15¾	15¾	15¾	
Bq d'Eprg	275	18½	18½	18½	+ ¼
Bq Prov C	415	17	16⅞	16⅞	— ⅛
Bell Can	4027	47⅞	43½	43⅝	
Bell C pr A	50				
Bell C pr B	125	52	52	52	
Bombardier	15192	8¼	7¾	7¾	— ¼
Border C	950	10¾	10⅜	10¾	— ¼
BP Oil, G	1050	500	490	490	—10
Brascan	829	21⅜	21½	21⅜	+ ⅛
Brinco Ltd	358	6¼	6¼	6¼	— ⅛
CAE Ind	3060	8⅛	7⅞	8⅛	+ ⅛
Cal Pow	675	25	25	25	
Campeau C	1670	6	5⅞	6	
C Dom Sug	30	28⅛	28⅛	28⅛	— ⅛
C Brew	1562	8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Cdn Cable	2700	20¼	20	20	
C Hydro	200	12¾	12¾	12¾	+ ¼
C Imp Bk C	500	27⅜	27¼	27¼	+ ¼
CIL	10				
C Intl Pow	625	27⅞	27½	72½	— ⅜
C Javelin	1700	850	825	850	—75
C Pac In pr	365	26	26	26	— ⅛
C Pac In wt	375	320	320	320	15
C Reserve	100	440	440	440	
C Salt Ltd	100	17¼	17⅛	17⅛	+ ⅛
C Tire	20				
C Tire A	1075	43¼	43	43¼	+ ½
C Vickers	375	12½	12⅜	12½	+ ⅛
CPLtd	10845	15⅜	15⅛	15½	— ⅛
CPLtd pr A	250	11	11	11	+ ¼
Cel Can	300	5¼	5	5	— ¼
Cent Dyn	15500	100	75	75	—20
CFCN Com	115	13¼	13¼	13¼	
Ch Ind	200	205	205	205	
CHUM	200	83⅜	82⅞	83⅛	
CHUM B	600	10	10	10	
Cominco	875	29¾	29¾	29¾	
C Holiday	100	12¾	12¾	12¾	
C Chem Ltd	100	8⅛	8⅛	8⅛	
C Bathurst	1237	10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
C Text	201	5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Cons Gas	1116	17⅞	17¾	17¾	— ⅛
Co Proc	1000	430	425	430	+ 15
Corpex	11800	375	370	375	—05
Crush	100	21½	21½	21½	+ 1
Dist Seag	1451	36⅜	36¼	36⅜	— ⅛
Dome Pete	40				
D Bridge	618	32	31½	32	+ ½
Dofasco	756	28	27¾	27⅞	+ ⅛
D Glass	600	15	14¾	14¾	— ⅛
D Stores	2950	15½	15¼	15½	
D Text	450	30	29¼	29¼	—1⅛
Domtar	12050	15	14¾	15	+ ⅛
Du Pont	3920	29⅛	28¾	28¾	— ¼
Elect Knit	300	375	375	375	—15
Enamel A	627	7⅛	7⅛	7⅛	— ¼
Enamel B	100	450	450	450	—50
Falc Nick	400	72¼	72¼	72¼	— ¼
Fin Coll	157	25½	25¼	25½	
Genstar	1164	15⅜	15¼	15⅜	+ ⅛
Glen wts A	1000	55	55	55	—05
Grafton	25	30½	30½	30½	— ½
Gr B Canv	600	25½	25½	25½	
Gr B Can pr	100	31⅜	31⅜	31⅜	+ ⅛
Gr Lk Pap	45				
Grissol	200	10⅞	10¾	10¾	
Gulf Oil C	1458	30⅛	30½	30½	— ⅜
Hard Carp A	50				
Hawker Sid	213	370	370	370	—10
Hollinger	50				
Home A	1200	32	32	32	
Hud Bay MS	813	23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
Hud Bay C	472	18	18	18	— ½
Hud Bay Oil	600	39¼	39⅛	39⅛	— ¼
Husky Oil	3000	14¾	14½	14½	
IAC	850	19½	19⅜	19⅜	
Imp Oil	12427	37¾	37	37¼	+ ⅜
Imasco Ltd	2635	25	24½	24½	— ¼
Inglis	100	19¼	19¼	19¼	+ ⅛
Int Bus M	2				
Int Nick	13110	34	33½	33¾	+ ¼
Int Util	1925	48½	47⅞	48	— ⅛
Int Pipe L	14715	30	30	30	
Ivaco	275	19⅝	19½	19½	
Labatt	2750	27¼	27	27¼	+ ⅜
Labatt pfd	650	27¼	27⅛	27¼	+ ¼
Lacroix	610	455	455	455	
Laidlaw Mo	50				
Laur Fin	141	13⅛	13⅛	13⅛	
MacLaren A	50				
Macn H. A	400	13¼	13	13	+ ⅛
MacMillan	505	24¼	24⅛	24⅛	
Mar Tel	2235	22⅞	22⅞	22⅞	+ ⅛
Mass Ferg	5605	15¼	15	15⅛	
Melchers	350	8¼	8¼	8¼	
Merc Bk	1325	20¼	20	20¼	+ ⅛
Met Stores	100	19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Micro'tems	66				
Miron A	300	6	6	6	
Mitchell RB	200	8	8	8	— ¼
Molson A	245	24⅞	24¾	24⅞	— ⅛
ML Worlton	100	16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Mont Trust	100	19	19	19	
More Corp	2575	47⅞	47¼	47¼	— ⅜
MPG Inv	50				
MSN Ind	150	8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
New Brswk T	20				
New F.L.D.	100	12½	12½	12½	
Noranda	1200	40⅛	39¾	39¾	
Nordair	4100	7	7	7	+ ¼
N Cent G	2000	12⅜	12⅜	12⅜	+ ¼
NWest Sport	15				
Newsco Well	100	7¾	7¾	7¾	— ¼
Orangeroot	200	5¼	5¼	5¼	
Oshawa A	1050	12⅞	12⅝	12⅜	
Pac Pet	800	34¼	33¾	33¾	— ¾
PanCan	1400	15⅛	15	15¼	— ¼
Peop Sto	100	30	30	30	+ 1
Pet Can	212	25	24¾	25	+ ¼
Pop Ind	500	150	150	150	
Pow Corp	3325	10⅛	10½	10⅝	
Pow Cor Spr	500	11¾	11¾	11¾	— ¼
Pre Cblvi	1100	20½	20⅜	20⅜	— ⅛
Price	1975	8	8	8	
Provigo	4588	8⅜	8¼	8¼	— ⅛
Rap Data	70221	27¼	24⅝	25⅞	+ 1⅜
Reitman	100	31	31	31	— 2
Reitman A	100	29¾	29¾	29¾	+ ¼
Rio Alg	1762	21	20½	21	+ ⅜
Roland A	280	495	495	495	
Roland B	40				
Roth pr B	450	24⅛	24⅛	24⅛	+ ⅛
Royal Bk	3360	33¼	32⅞	32⅞	— ½
Royal Trst	325	38¾	38	38	— 1
Scott Las	1300	7¾	7½	7½	— ⅛
Shell Can	250	44¾	44½	44½	— ⅛
Shell In P	125	44½	44½	44½	+ ½
Simpsons	500	27¼	27	27	— ½
Simpsons	500	27¼	27	27	— ½
Simp Sears	50	39½	39½	39½	— ⅞
South New	700	24⅛	24⅛	24⅛	+ ⅛
Steel Can	2545	33¾	33⅛	33⅛	— ⅛
Steinbg A	695	26¼	25¾	25¾	— ½
Sup Elect	900	225	225	225	—05
Tex Can	842	51	50¼	50¼	— ¾
Thomson N	10050	37⅛	37½	37½	+ 2½
Tor Dom	1025	30⅜	30⅛	30⅜	+ ¼
Trade Gr A	200	16⅜	16⅛	16⅜	— ¼
Tr Ca P LN	983	45¼	45	45	
Tr C PL	265	495	56⅝	56¼	+ ¼
Tr Mt P Lin	300	22½	22½	22½	
Ultra Co	300	8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Unigesco A	500	400	400	400	—05
Unigesco B	404	375	365	365	+ 05
Un Carb	1300	18½	18½	18½	— ⅛
Unt A pt A	100	20¼	20¼	20¼	¼
Wajax	200	10	9¾	9¾	— ¼
Walax rts	5800	35	33	33	—03
Walk G/W	3000	45½	45½	45½	— ½
WCoast Tr	30	27½	27½	27½	
Zellers	300	14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Zodiac Ltd	400	320	315	320	+ 05

TOTAL : 367,650

BOURSE CANADIENNE

	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch.
INDUSTRIELLES					
Ahed Music	100	7¼	7¼	7¼	
Allnce Bld	100	8½	8½	8½	
Ambassad	26000	51	50	50	—1
Americ Met	200	110	110	110	—5
Aquablast	1300	350	350	350	+5
Belgium	1800	16¾	16½	16⅝	— ⅛
Berncam	2000	10½	10⅜	10½	— ⅛
Bondex S	5200	18¼	18¼	18¼	+ ¼
Com Hold	32150	230	210	220	+5
Commodore	401	15	15	15	
Crawfrd All	300	315	310	315	+20
Domco Ltd	10	0	0		
East Baker	100	410	410	410	—40
Mt Roy R	300	23½	23½	23½	
Nat Uursing	80	0	0		
Old C Inv	500	85	80	80	+5
O C Inv wt	262	30	30	30½	—10
O C Inv A	314	155	155	155	
Pac Atl C	3520	455	450	450	—5
Paco C	1000	265	260	260	—5
Prefac Ltd	300	180	180	180	
S & L Div	1050	11⅛	11	11	— ¼
Spartan A	3900	48	48	48	+5
Tor Lon I	205	445	445	445	—30
Unican Sec	305	490	490	490	—5
Val Mar	100	240	240	240	—10
Whiterock	7100	5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
TOTAL:	85,377				
MINES ET PETROLES					
Abcourt M	30	0	0		
Abitibi Asb	100	260	260	260	—10
Abitibi C	300	0	0		
Acroll Ltd	3600	54	53	54	+1
A I S Res	5708	670	640	670	
Ajax Mrls	6300	27	26½	27	+1
Allied Min	800	370	360	360	+10
Am Eagle	5100	135	128	128	—9
Amos M	500	12	12	12	
Arno	1600	9	9	9	
Atl Nickel	1000	20	20	20	—1
Avilla	10800	52	50	50	—4
Basic Res	200	230	230	230	+5
Bakel Talc	250	0	0		
Bankend	500	720	720	720	+70
B'terre Qu	8500	37	36	37	—2
Bison Pet	212	400	300	300	—150
Bluewater	200	0	0		
Cabot Ex	43000	100	96	100	+6
Cadillac	1200	135	135	135	—10
Canadex	1000	14	14	14	—2
C Keeley	21500	7½	7	7½	+ ½
Canuc Min	100	0	0		
Capri M	33500	31	29	31	+3
Castrive I	10000	17	16	17	+2
Cartier Q	1000	13½	13½	13½	+ ½
Cedarvale	3000	22	22	22	
Chiboug C	6000	24	20	20	—4
Clero Min	1000	6½	6½	6½	
C Canora	1250	20	20	20	
Cons Devel	500	95	95	95	
C Dolsan	4000	12	12	12	+ ½
Mogador	41000	21	18	19	+2
Conuco	60	0	0		
C Pros M	1500	17	13	13	
C Man	132000	28	27	28	
Corgemines	500	19	19	19	+3
Credo	1000	7½	7½	7½	+1½
Ducros M	8500	43	41	41	—40½
Dumont	7000	46	44	44	—2
Dynamic	3400	43	42	43	—2
Eagle M	4950	490	460	490	+5
Expo Iron	5000	68	65	65	—7
E Unvaga	1100	18	18	18	—2
Fairway	1860	245	235	235	—10
Falcon C	900	13¼	13¼	13¼	— ¼
Fallinger	50400	166	159	165	+3
Fannex R	1427	36	36	36	—1
First Oren	3000	19½	18	18	
Flint Rock	4500	218	205	218	—2
Gaspe Que	1000	51	51	51	—6
Goldex M	3100	375	360	375	+5
Gold H	17500	22	20	20	—2½
Grasset L	1000	18	18	18	—1
Gr Easter	9500	16	16	16	
Great Lk	6700	225	208	225	+22
Green C	2830	690	675	690	+25
Int Norv	23706	25	23	23	—1
Israel	4500	19	18	19	
J Bay M	2500	18	18	18	—1
Jamex E	12060	43	40	41	—1
Kallio Iron	700	400	390	400	+10
Kiena	800	150	150	150	+5
Labrador	2500	40	40	40	—2
Lederic	96400	480	46	51	+4
Louanna	2000	7½	7½	7½	
Lynx Can	1000	118	118	118	
M'Donald	1000	15	15	15	
Maclan Ex	2600	138	135	138	+1
Mal Hygrad	200	195	195	195	+5
Maybrun	1216	10½	10½	10½	+ ½
Menorah	3900	7	6	6	— ½
Mija Mns	7500	15	15	15	
Min Ore	8500	6	4	4½	
Mistango	4500	18	17	17	
Monteagle	9700	83	81	81	—1
Mt Laurier	500	98	98	98	+2
Mt Jamie	15000	16	16	16	—1
Mt P'sant	1000	31	31	31	—2
New Hosco	250	0	0	0	
New Insco	1000	25	25	25	
New Mt C	1000	6½	6½	6½	
N Rare	10000	21	19	21	+2½
North Que	1500	15	10	15	+5
N W Can	7000	4½	4½	4½	
Nouvelle	3700	6	6	6	
NQN M	6000	27	27	27	—2
Pac Nickel	6000	32	27½	29½	—3
Panacan	1000	31	31	31	—1
Paramag	8000	4	4	4	+1½
Phoenix Can	1	0	0		
Probe M	9000	50	47	50	
Que Expl	14200	34	32	34	
Que Antim	2500	18	16	16	—2
Queenston	2500	26	25	25	—2
Rawhide	3000	18	17½	17½	—1½
R Agassiz	7823	43½	42	43	—1
St Fabien	3000	12	12	12	—3
St Lucie	29100	165	154	154	—8
Sapawe	4000	4	4	4	
Scandia M	500	22	22	22	—1
Shield Dev	400	100	100	100	—15
Silver Sh	4100	375	375	375	—5
Silver Su	11000	6½	6	6½	—½
Slocan Ot	40400	168	159	164	—7
S Dufault	18000	6	5	6	
Std Gold	3500	20	19½	19½	+ ½
Subeo	500	12	12	12½	+ ½
Surluga	2000	20	20	20	—2
Tache	6000	4	3	3	—1
Tallsman	130	0	0		
Terrex	500	10	10	10	
Toronado	500	19	19	19	
Transterre	12500	27½	27	27½	
Troilus M	1000	27	27	27	—2
Western	10500	7	6	6	—1
West Que	10000	11½	11½	11½	—½
Williams	71350	100	92	93	—6
White Star	500	21½	21½	21½	—1½
Zinat M	1000	9	9	9	—1
TOTAL:	993,085				

Dividendes

Phillips Cables Ltd. : 10 cents le 1er juillet.

Anglo Canadian Pulp and Paper Mills Ltd. — 9 cents, le 7 juillet, aux inscrits du 16 juin.

J. Harris & Sons Ltd. — 2½ cents, le 30 juin.

FONDS MUTUELS

	Offre	Dem.
Acrofund	1.51	1.66
Adanac	2.25	2.46
A.G.F. Special Fund	3.59	——
Affiliated Fund Inc. Com.	7.28	7.87
All-Canadian Compound	8.58	9.38
All-Canadian Dividend	9.45	10.33
All-Canadian Fund 4000	4.64	5.07
All-Canadian Revenue	7.95	8.69
All-Canadian Venture	4.29	4.69
Altamira Growth Fund	6.03	6.03
Altamira Income Fund	5.68	5.68
Am. Growth Fund	7.06	7.75
Andreae Equity	5.04	5.51
Assoc. Investors	5.84	5.90
Beaubran	47.61	51.70
Boston Fund	8.32	9.09
Bullock Fund Ltd.	16.22	17.77
Canada Security	3.39	——
Canada Growth Fund	5.97	6.56
Cdn. Scudder	21.68	——
Can. S.A. Gold Fund	6.82	7.45
Cdn. Sec. Grotwh	5.38	5.91
Cdn. Gas & Energy Fd	14.26	15.67
Cdn. Invest. Fund	5.09	5.59
Cdn. Trusteed Income	5.00	5.49
Canagex	10.75	11.42
Canagex Pension C	112.44	——
Champion of Canada	8.70	9.51
Collective Mutual	6.93	7.61
Commonwealth Inter.	14.65	16.10
C. I. Leverage	3.96	4.35
Commonwealth Venture	7.84	8.47
Competitive Capital	7.58	8.31
Corporate Investors	6.22	6.80
Corp. Inv. Stock Fund	5.36	5.86
CSM Japan Fund	10.25	11.24
Dom. Compound	6.04	6.56
Dom. Equity	8.34	8.68
Dreyfus Fund	13.51	14.81
Dynamic	4.59	4.64
Eaton Viking	5.73	6.23
Entarea Funds	6.44	7.07
Exec. Int'l Fund	3.27	——
Exec. Fund of Canada	6.27	6.87
Fidelity Trend	29.01	31.70
Fraser Fund	3.55	3.90
Fonds Collectif "A"	6.94	7.59
Fonds Collectif "B"	5.69	5.87
Fonds Collectif "C"	9.39	10.76
Fonds Desjardins "rA"	4.35	——
Fonds Desjardins "B"	4.43	——
G I S (Compound)	11.37	12.50
G I S (Income)	4.10	4.51
Growth Equity	7.90	8.68
Growth Oil & Gas	30.99	——
Guardian Growth	10.32	——
Harvard Growth	7.29	8.10
Industrial Growth	7.71	8.47
Ivest	13.07	14.28
Invest. Growth	12.39	13.55
Invest Int'l Mutual	8.12	8.88
Invest Mutual of Canada	5.87	6.42
Invest Retirement Mutual	5.25	5.74
Japanese	6.73	7.36
Keystone Canada	9.36	10.26
Keystone Polaris Fund	6.22	6.79
Keystone Custodian K-2	7.71	8.56
Do S-1	22.60	24.59
Do S-4	7.11	7.79
Lexington Research	17.90	19.56
Le Fonds P.E.P.	4.43	4.81
Marcinvest	12.74	12.99
Manhatten	5.82	6.36
Maritime Equity	5.26	5.60
Northwest Fin.	5.53	5.86
Northwest Growth	6.16	6.77
Mutual Accumulating	5.90	6.49
Mutual Bond Fund	10.78	11.85
Mutual Growth Fund	5.86	6.44
Mutual Income Fund	5.27	5.80
Nat. Resources	7.24	7.91
Natrusco	15.26	15.86
One William Street	17.97	——
Pembroke	8.44	8.53
Pension Mutual	8.65	9.48
Performance Plus	1.17	——
Planned Resources	4.81	5.29
Principal	5.65	5.57
Provident	6.51	7.12
Prudential Growth	6.54	7.14
Putnam Inv. Fund	10.71	11.70
Putnam Growth	12.83	14.02
Radisson R.I.	2.69	——
Regent Growth	10.07	11.07
Regent Pension	6.35	6.98
Regent Venture	4.86	5.34
RoyFund Ltd.	6.74	7.01
Sav. & Inv. Can.	6.57	7.65
Sav. & Inv. Amer.	10.23	11.24
Spec	11.01	12.03
Taurus	3.56	3.91
Technol	8.31	9.11
Templeton	7.20	7.87
Timed Investment Fund	6.85	——
Utd. Accumulative	5.57	6.12
Utd. American	2.57	2.76
Utd. Horizon	3.85	4.23
Utd. Venture	4.64	5.10
Universal Sav. Equity	8.12	8.92
Western Growth	6.76	7.43
Xanadu	3.52	4.30
York Fund of Canada	5.17	5.69

x—Fonds américains.

Assurance des pommes de variétés tardives

"Un programe qui répond bien aux besoins des pomiculteurs"

Le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin, vient de prier les pomiculteurs québecois de profiter en grand nombre du programme d'assurance pour les pommes de variétés tardives mis à leur disposition depuis peu par la Régie de l'Assurance-Récolte du Québec.

Insistant sur le fait que, pour des raisons techniques, la période de vente de cette assurance est de courte durée, puisqu'elle doit se terminer le 28 mai dans la zone 1 autour de Montréal et le 4 juin dans le reste de la province le ministre a souhaité que les pomiculteurs concernés se prévalent rapidement de cette protection.

"Je ne doute pas, a d'ailleurs noté le ministre, que, dès cette année, ce programme connaitre un vif succès, puisque, en l'élaborant, les autorités de la Régie ont veillé à ce que la variété de ses options permettent à tous les producteurs progressifs de bénéficier de ses avantages selon leurs possibilités actuelles".

De son côté, M. Marcel Ostiguy, député de Rouville à l'Assemblée nationale, s'est déclaré vivement satisfait de l'instauration de ce programme d'assurance, qui, selon lui, répond bien aux besoins des pomiculteurs.

Assurances U.C.C. atteint de nouveaux sommets

Les résultats d'opérations des quatre premiers mois de 1972 permettent de croire que l'année en cours sera aussi bonne sinon meilleure, que l'année 1971 qui s'est avérée pour Assurances U.C.C. (Union Catholique des Cultivateurs), la plus intéressante de toute son histoire.

En assurance vie, les nouvelles affaires soumises en prime de première année ont connu une augmentation de 40.3% par rapport à la période correspondante l'an dernier.

En assurance générale, La Compagnie Coopérative Incendie et Accidents, pour laquelle Service d'Assurances U.C.C. Inc. est le gérant exclusif au Québec, a connu des résultats assez spectaculaires.

En effet, les primes souscrites sont passées de $302,000. pour les quatre premiers mois de 1971 à $861,000 pour la même période cette année, soit une augmentation de plus de 185%, et le nombre de polices émises est passé de 2,900 à 10,800.



JEAN TANGUAY

Tél. bur. 773-2059
rés. 774-4339

AEterna-Vie, Compagnie d'Assurance rend hommage à M. Jean Tanguay qui s'est classé premier représentant pour la période du Congrès (Avril 1971 à Mars 1972 inclusivement). Il se voit décerné le titre de M. AETERNA et recevra un magnifique trophée-souvenir à l'occasion du Congrès qui aura lieu à Niagara Falls, les 25, 26 et 27 juin prochain.

Au service de notre Compagnie depuis 1961, M. Tanguay évolue avec grand succès dans le domaine de l'assurance-vie. Il a fait preuve de compétence, d'honnêteté et de stabilité, trois qualités essentielles pour bien servir le public acheteur.

Excellent conseiller en assurance-vie, il se spécialise également dans la vente des plans d'épargne-retraite et de rente viagère déductibles d'impôts.

Nous vous encourageons à le consulter avec confiance.

Produits de la ferme

Rapport hebdomadaire des prix des volailles.

Vivantes

Poulets à griller et à frire, moins de 5 livres, 21c.

Poulets : 5 livres et moins de 6 livres, 21c.; 6 livres et moins de 7 livres, 22.; 7 livres et plus, 26.5c.

Poules : moins de 5 livres, 6c.; 5 livres et moins de 6 livres, 7c.; 6 livres et moins de 7 livres, 10c.; 7 livres et plus, 12c.

Jeunes dindons : moins de 12 livres, 26c.; 12 livres et moins de 20 livres, 26c.; 20 livres et plus, 26c

GROS ET DETAIL

Poulets à griller et à frire (sans glace) moins de 4 livres 38 à 39c.

Poulets : 4 livres et moins et moins de 6 livres, 53 à 54c.; de 5 livres, 42 à 43c.; 5 livres à livres et plus, 55 à 56c.

Poules : 4 livres et moins de 5 livres, 40c.; 5 livres et moins de 6 livres, 40 ; 6 livres et plus, 40c.

Jeunes dindons : moins de 10 livres, 47 à 48 c.; 10 livres et moins de 16 livres, 47 à 48 c.; 16 livres etp lus, 48 c.

PRIX DES OEUFS

à Montréal

Aux détaillants. — A-Extra-Gros, 34.4 ; A-Gros, 32. ; A-Moyen, 29.1 ; A-Petits, 24.6.

Aux consommateurs. — A-Extra-Gros, 36 à 41 ; A-Gros, 33 à 37 ; A-Moyens, 31 à 34 ; A-Petits, 27 à 29.

COMMENTAIRES

Les marchés du poulet à griller et du gros poulet sont demeurés les mêmes sans changement dans les prix.

La demande fut faible pour le dindon à griller, passable pour le dindon femelle et forte pour le dindon pesant 16 livres et plus.

En date du 27 mai

Naissance de l'Association des Centres de Bénévolat

Aux Galeries

Les six gagnantes du concours de la "Fête des Mères"

Le concours "Fête des Mères" organisé par l'Association des Marchands des Galeries Saint-Hyacinthe, a fait six heureuses gagnantes qui remportent chacune un certificat-cadeau d'une valeur de $50.

Il s'agit de Mmes C. Bibeau, de la rue Turcot ; France Guilbault, de la rue Saint-Clément, La Providence ; Rod. Bernard, de la rue Bourdages ; Georges Milette, de la rue Pagé ; Jeanne Anctil, de la rue Bienville ; Pierrette Lavigne, de la rue Pratte, à Saint-Hyacinthe.

Le tirage eut lieu samedi 13 mai, à 5 heures.

L'Association des Centres de Bénévolat du Québec, qui se préparait à naitre depuis déjà un bon bout de temps, a officiellement vu le jour samedi le 27 mai à la salle de la Région, Granby.

Cette journée d'étude qui se voulait en même temps une prise de conscience collective de la place du bénévolat aujourd'hui, s'eétai donné comme thème la fleur, symbole d'amitié, de joie et d'espérance. L'avant-midi a donc été consacré à des discussions en ateliers sur des sujets tournant autour de ces points.

C'est dans l'après-midi que s'est effectué l'accouchement comme tel de l'ABCQ, par l'adoption d'une constitution et l'élection d'un comité exécutif. Soeur Rachel Payment, de Granby, a été élue présidente ; Mme Thelma Comiré, de Laval, vice-présidente ; Mme Solange Lamothe, de Trois-Rivières, secrétaire-trésorière; Mlle Christiane Dion du Centre d'Action bénévole de Québec et M. Robert Racette, des Volontaires sociaux de la Rive-Sud (Longueuil), directeurs.

La journée s'est terminée par un banquet et la remise d'une charte par M. Roger Marier, président du Conseil des Affaires sociales et de la famille de Québec.

L'ACBQ groupe présentement vingt centres, et a son certificat de naissance. Il ne nous reste plus qu'à souhaiter qu'elle se développe et perpétue le rôle de donneuse de joie qu'elle s'est donné sous lesigne de la fleur.

LE COURRIER — Coup d'oeil sur la finance

Assurez-vous une retraite avec des dollars non imposables ...par le moyen d'un régime d'épargne-retraite enregistré selon l'article 79B de la Loi de l'impôt sur le revenu.

De cette façon pour financer votre revenu de retraite, vous pouvez employer de l'argent qui servait à payer des impôts. Vos contributions sont exemptes d'impôt, comme le sont l'intérêt et les dividendes accumulés. Un plan 79B de la Great-West vous permet d'éviter de l'impôt maintenant, tout en vous bâtissant un revenu de retraite garanti exempt des soucis que procurent les placements. Parlez-en à l'innovateur en ass

Une subvention de $174,742 à la ville de Marieville

Dans le cadre des programmes d'initiatives municipales 1971-1972, une subvention de $160,000. provenant du ministère des Affaires municipales du Québec et une subvention de $14,742. du Gouvernement fédéral, totalisant $174,742. sera versée à la ville de Marieville pour l'exécution de travaux de construction d'aqueduc et d'égouts sanitaires en cette ville.

Le règlement municipal numéro 417 qui abroge le règlement 414, a été adopté par les autorités municipales pour l'exécution de travaux permanents d'égouts, pluvial, domestique, d'aqueduc et de fondation primaire de rues en pierre concassée sur les rues suivantes. a) Desjardins, de la rue Dupont à la rue Ostiguy ; b) Dupont, de la rue Dupont existante à la rue Desjardins ; c) Dr Primeau, de la rue Dr Primeau existante à 775 pieds vers l'est dans les limites de la ville de Marieville, formant la somme totale de $150,000.

Le règlement municipal numéro 416 qui abroge le règlement 413 a été adopté par les autorités municipales pour l'exécution de travaux permanents et notamment des travaux d'égouts, pluvial et domestique, d'aqueduc et fondation primaire de rue en pierre concassée sur les rues : a) Ostiguy, de la rue Houle à la rue Desjardins ; b) Bombardier, de la rue Houle à la rue Desjardins ; c) Huot, de Verreault existante à la limite la rue Houle à la rue Desjardins ; d) Verreault, de la rue ouest dans les limites de la ville de Marieville, totalisant la somme de $141,000.

Cette participation du gouvernement permettra d'alléger le fardeau fiscal des usagers concernés et servira à desservir l'école polyvalente de Marieville dont les travaux doivent débuter à l'été en cours pour ouverture officielle au monde étudiant en septembre 1973.

Solution d'urgence pour les pâturages qui sont endommagés par la saison de l'hiver

Au fur et à mesure que la saison progresse et que la végétation fait son apparition, on pourra constater que les prairies de trèfle ou de luzerne et les pâturages de Ladino ont subi des dommages plus ou moins importants à la suite de l'hiver et du printemps.

A titre de service aux agriculteurs, voici quelques recommandations pouvant servir de guide en vue de réduire ou corriger les dommages constatés.

I — Prairies de légumineuses totalement détruites (à faire avant le 1er juin)

1 — Herser avec le herse à dents (à finir) ;

2 — Semer à la volée 10 à 12 livres de luzerne pure à l'acre ou l'un des mélanges suivants :

8 livres de luzerne et 6 livres de mil à l'acre,
ou 8 livres de luzerne et 10 livres de Brome à l'acre,
ou 6 livres de trèfle rouge et 6 livres de mil à l'acre.

3 — Appliquer à la volée 300 livres à l'acre de 5-20-20, ou l'équivalant. Revenir ensuite à la mi-août avec 300 livres de 0-15-30 ou l'équivalant.

4 — Rouler si le sol le permet.

5 — N'oubliez pas la répression des mauvaises herbes.

II — Prairies de luzerne partiellement endommagées

1 — Estimer les surfaces endommagées.

2 — Procéder sur ces endroits comme dans les cas mentionnés en I.

3 — L'arrosage contre les mauvaises herbes pourra se faire sur tout le champ ou sur les parties réensemencées selon le degré d'infestation de mauvaises herbes.

4 — Retarder la première coupe à la pleine floraison. Ceci réduira la qualité de la récolte, mais permettra à la luzerne de rebâtir ses réserves et sa résistance qui ont été affectées par la rigueur de l'hiver.

5 — Appliquer sans faute après la première coupe une bonne fertilisation consistant en 300 livres de 0-15-30 ou l'équivalent. Revenir avant le 1er septembre avec une fertilisation identique.

III — Prairies et pâturages de graminées

Sur vos prairies de graminées, appliquer immédiatement 300 livres de 16-8-8 ou l'équivalent plus 150 livres nitrate d'ammoniaque ou 100 livres d'urée après la première coupe ou paissance conformément aux recommandations officielles.

IV — Pâturages de Ladino détruits (à faire avant le 10 juin)

1 — Herser avec la herse à dents (à finir).

2 — Semer à la volée un mélange formé de :

6 livres de mill et 2 livres de Ladino
ou 10 livres de Brome et 2 livres de Ladino.

3 — Appliquer à la volée 300 livres de 10-10-10 ou l'équivalent. Revenir à la mi-août avec 300 livres de 0-15-30 ou l'équivalent.

4 — Rouler si le sol le permet.

5 — N'oubliez pas la répression des mauvaises herbes.

V — Pâturages d'urgence à base de céréales (à faire avant le 10 juin)

Il s'agit ici de champs qui fourniront une bonne verdure durant le temps nécessaire pour combler ce que les pâturages détériorés ne peuvent pas fournir on encore pour laisser reposer les autres pâturages.

1 — Labourer.

2 — Appliquer à la volée 300 livres de 10-10-10 ou l'équivalent à l'acre.

3 — Herser.

4 — Semer 125 livres d'avoine de bonne qualité à l'acre ou 50 livres d'avoine et 15 livres de millet japonais à l'acre.

5 — Faire pacager après 5 semaines ou à 8 pouces de hauteur.

Ce qui précède ne constitue qu'un rappel de données techniques de base pour les cas particuliers, consulter votre agronome local.

Tournoi et souper des assureurs-vie

Le souper mixte et le tournoi de golf de l'Association des Assureurs-vie Granby-S.-Hyacinthe, aura lieu le vendredi 9 juin à 11 heures, au Club de Golf de Granby, à Saint-Paul.

Le départ du tournoi est prévu pour onze heures et le souper à six heures.

Un buffet froid sera remplacé par un repas chaud.

Le souper sera sous la présidence de M. Jean-Guy Brousseau, président du tournoi de golf cette année. L'invité d'honneur sera M. Marc Tardif, du Club Canadien.

Il y aura la remise des prix, des trophées et des prix de présence.

On a toujours besoin de votre sang
DONNEZ DE VOTRE SANG

Du travail pour les étudiants avec l'aide des industriels

La Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe, par l'entremise de son nouveau président, Monsieur Jean-Paul Lambert, tient à souligner que le ministère de la main-d'Oeuvre et de l'Immigration du Canada encouragera cette année le déplacement de 2,000 étudiants.

Ces étudiants du niveau post-secondaire travailleront au cours de l'été dans une région ou une province autre que celle de leur lieu de résidence ou d'étude.

"Cette initiative gouvernementale permettra pour la venue d'un étudiant de l'extérieur de placer au moins deux étudiants maskoutains, ailleurs au Canada. Pour ce faire, il faudrait que tous les industriels de la région de Saint-Hyacinthe participent activement à ce programme. La région maskoutaine ne peut que tirer profit de cette initiative. Les employeurs de la région, en y participant, ne pourront que bénéficier dans le futur de l'expérience ainsi acquise par les nôtres."

Les industriels intéressés, pour de plus amples informations, n'ont qu'à contacter le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour étudiants à 774-5307.

Monsieur le Cultivateur
pour la ventilation de votre ferme.
Ne prenez pas le risque de perdre des $$$$$
prenez un rendez-vous avec
L. RACINE ELECTRIQUE ENR.
Voyez le système automatique Victoria soit avec ballon en polythène ou avec diffuseur (sans ballon).
Venez aussi voir le générateur Winco actionné par force de tracteur (grosseur OA-50 kw).
Tél. Saint-Simon — bureau chef — 798-2170

Placements suggérés – sujet à confirmation

	taux	échéance	prix	rendement
Cité de Hull	5½%	1-11-80	84.80	8 %
Ville de Laval	6 %	1- 7-81	87.25	8 %
Cité de Sorel	8 %	1- 6-82	100	8 %
C.S.C. Trois-Rivières	5¾%	1- 4-83	83.90	8 %
City of Hamilton, Ont	8⅜%	15- 5-83	100	8⅜%

TASSÉ & ASSOCIÉS Ltée
membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne,
membres de l'Association Canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

J. RAYNALD CHAGNON
B.A., L. Sc. Com. Adm. A.,
1130, rue Castelneau — Douville
Tél. 773-0002

M. ROBERT ROUSSEAU
3725, boul. Laurier — Douville
Tél. 773-1520


G. Boucher

Je puis vous aider à démarrer du bon pied en mariage


L. Lefebvre

Je ne suis pas un conseiller matrimonial, mais je puis éliminer une bonne partie des risques qui assombrissent votre avenir. Permettez-moi de vous parler d'une police qui est très populaire chez les nouveaux mariés. Cette police que pratique La Métropolitaine, a pour rôle de protéger votre famille durant les premières années, alors que les dépenses sont les plus lourdes.

Venez nous voir ou appelez-nous avant la fin de juin.

1225, rue des Cascades
Suite 101
Tél. 773-7459 — S.-Hyacinthe


J.-G. Brousseau


Gilles Roy

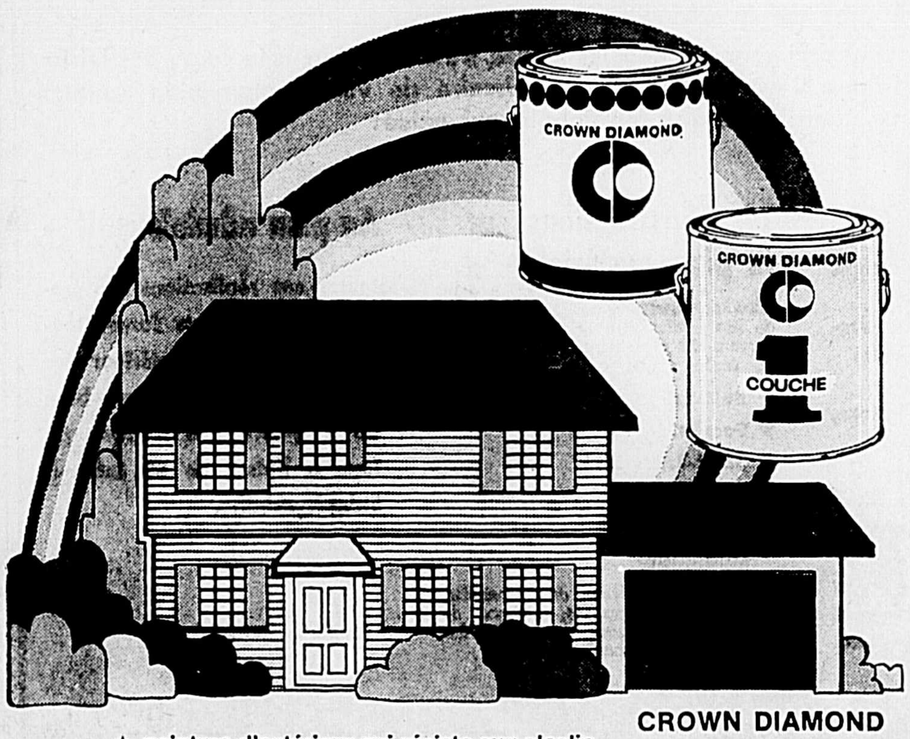
La Métropolitaine
Ottawa, Ontario
Nous assurons la vie
Parce que nous la respectons.
Cent ans au service des Canadiens


M. Trudel


M. A. Clément

C.L.U.
Directeur des ventes
Bureau de
Saint-Hyacinthe

Crown Diamond
habille bien
votre maison



★ peinture d'extérieur qui résiste aux alcalis
★ choix de 1,350 couleurs
★ remarquable propriété de revêtement

En blanc, peinture 1-couche, pour une tâche plus facile.

CROWN DIAMOND,
fabricants du célèbre émail 'CHINA WHITE'

CROWN DIAMOND
$9.59
le gallon

BLANC 1-COUCHE
$9.59
le gallon

LE CENTRE DE LA COULEUR Inc.
PEINTURES — GROS ET DETAIL
Georges Ménard, propriétaire
Couleurs préparées sur commande — Très bon choix de tapisserie — Papier tenture
845, rue des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. 773-1912



FÊTE DES PÈRES **18 JUIN**
UN CADEAU QUI SAURA LUI PLAIRE!

Plateau de bureau couleurs assortie format légal. Mouler d'une seule pièce.
Des supports en aluminium No 162 vous permettant d'ajouter des paniers.
Prix suggéré : $4.20 **spécial : $3.35**

Sous-main 19 x 24. Couleur assortie.
Prix suggéré : $4.50 **Spécial : $3.50**

Machine à écrire ADLER. Construction robuste de la tradition ADLER. Fourni avec mallette.
Prix régulier : $159.50 **Spécial : $125.**

PAPETIER A. ETOURNEAU Ltée
773-8419
1505, rue Saint-Antoine — Saint-Hyacinthe

LE COURRIER
SPECTACLES



(Photo Bernard S.-Pierre)

En spectacle à Granby — Carmen Robert et Lucie Raîche, deux finalistes du Festival de la Chanson de Granby, donneront un récital de chansons le samedi 10 juin à huit heures, à la Boîte à chansons de l'Escale, située au 80 de la rue Albert, à Granby.

La quatrième saison du Festival de la Chanson ouvre ses portes

Les artistes amateurs du Canada français, tant auteurs-compositeurs qu'interprètes, apprendront avec plaisir que le festival de la Chanson de Granby amorce sa quatrième saison et que les soirées se tiendront du 30 septembre au 9 décembre, à l'Escale de Granby.

Tous les interprètes et les auteurs-compositeurs du Canada français peuvent s'inscrire immédiatement en demandant les formules officielles du festival en écrivant à: case postale 41, Granby, Québec.

Les buts du festival sont d'offrir l'occasion aux talents amateurs de se révéler, de s'épanouir, de fournir aux artistes amateurs un atelier de travail permanent, de promouvoir la chanson francophone au Canada et favoriser les échanges entre les jeunes artistes.

REGLEMENT

Pour être éligible au festival, il faut être âgé de 16 ans et plus, demeurer au Canada et posséder sa citoyenneté canadienne.

A noter que toutes les interprétations doivent se faire en français.

Est considéré comme amateur: toute personne ne tirant pas son principal revenu du domaine de la chanson; toute personne n'ayant enregistré aucun disque; toute personne n'étant pas actuellement sous contrat professionnel avec une maison de disques; toute personne ne possédant point une notoriété provinciale ou canadienne en tant qu'artiste dans le domaine de la chanson.

Est considéré comme auteur-compositeur - interprète, celui ou celle qui a composé les paroles et la musique de ses chansons et qui les interprète sur scène.

Les auditions se tiendront du mois de mai au 16 septembre et la date limite pour les inscriptions est fixée au 10 septembre à cinq heures.

Toute inscription doit être faite par écrit, sur la formule officielle du festival et être accompagnée d'un mandat ou d'un chèque certifié de $5. au nom du Festival de la Chanson de Granby.

Le nombre d'inscriptions est limité à 300 mais seulement 80 candidats au maximum pourront être retenus à l'occasion des auditions pour concourir durant les huit samedis consécutifs que comprend le festival.

Tout candidat doit fournir sa musique, ses instruments, son accompagnateur ou ses musiciens. Il a le droit d'être accompagné de trois musiciens au maximum.

Seuls les systèmes de son et de lumière ainsi que le piano de l'Escale sont autorisés.

Les candidats se doivent de présenter au moins quatre chansons.

A chaque soirée du festival, un gagnant sera proclamé dans chaque catégorie.

Aux semi-finales, quatre candidats seront choisis dans chaque catégorie et seront éligibles au gala.

LES PRIX

Voici les prix que mériteront les lauréats du festival 1972.

PREMIER PRIX DE CHAQUE CATEGORIE

Trophée Air Canada: La Dame de la Chanson; voyage de trois semaines en Europe, Bruxelles, Paris, sur les ailes de Air-Canada; Bourse interprète: $1,000 Grands Prix Crino Yoplait; bourse auteur-compositeur: $1,000 — CAPAC, Association des Compositeurs Auteurs et Editeurs du Canada Limitée et le Festival de la Chanson de Granby; un billet de chemin de fer "Eurailpass" offert par les Voyages Granby Inc.; une montre Longines, en or 14 carats, d'une valeur de $250, minimum don de la Bijouterie Gervais, de Granby; $150. de disques: don de la Maison Pierre Leblanc Musique Inc., de Montréal.

DEUXIEME PRIX

Deuxième prix interprète: $500. du Festival de la Chanson de Granby; auteur-compositeur: $500. — BMI, Société de Droits d'Exécution.

TROISIEME PRIX

Troixième prix interprète: $250. Grondin Sport et Camping de Granby; auteur-compositeur: $250. — Festival de la Chanson de Granby.

QUATRIEME PRIX

Quatrième prix interprète: $200. Fondation Bombardier; auteur - compositeur: $200. Festival de la Chanson de Granby.

Le Festival de la Chanson de Granby est une entreprise sans but lucratif, sous le contrôle et la supervision du département de la récréation de la ville de Granby, "Les Loisirs de Granby Inc.".



Les qualités de l'émission que Michel Desrochers anime du lundi au vendredi à 6 heures sur les ondes de CBF-690 ont été reconnues par les journalistes du Québec qui lui ont attribué le prix Mandarine décerné à la meilleure émission produite au Québec en 1972.

L'HEURE

DE DONNER DU SAN

Vient de paraitre

"Les insolences d'Antoine"

Antoine Désilets, le photographe virtuose, vient de publier aux EDITIONS DE L'HOMME un album de photo insolites, **LES INSOLENCES D'ANTOINE.**

Le volume d'**Antoine Désilets** contient 135 photos, 135 anti-clichés, 135 leçons de photographie. Des bas de vignettes humoristiques, signés JEAN-CLAUDE TRAIT, ajoutent une note amusante et parfois sarcastique aux photos de **Désilets.**

LES INSOLENCES D'ANTOINE s'attaquent à la politique, à la religion, aux sport, aux aux animaux, aux vedettes et aussi à Monsieur-tout-le-monde.

Un livre où la détente et le rire vont de pair. Un livre qu'il faut regarder. Un livre qui parle en photos.

Le livre du photographe **Antoine Désilets**, est en vente partout au prix de $3.00.

A compter de dimanche

Le Festival des activités par les étudiants du Séminaire

Le grand public de Saint-Hyacinthe est cordialement invité à venir visiter l'exposition des travaux effectués par les étudiants du Séminaire en périodes d'activités dirigées, au cours de l'année, à compter du dimanche 4 juin.

Les principales activités dirigées sont: arts-plastiques, audio-visuel, bricolage, cinéma, journalisme (In-Formo), géographie, Jeune naturalistes, mécanique, sciences, club de l'O.N.U., Jeunes du Monde, philatélie, Club d'anglais.

Les heures de visite pour le dimanche 4 juin sont de deux heures à quatre heures et de sept heures à dix heures.

Sur semaine, c'est-à-dire les 5, 6, 7 et 8 juin, de 12 h. 30 à 1 h. 30.

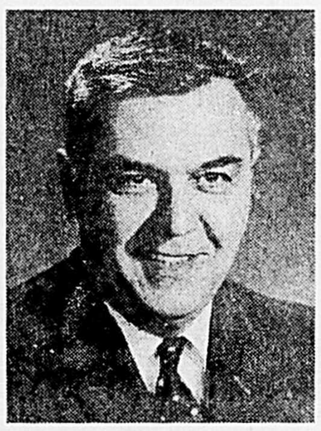
Le dimanche soir, les parents des étudiants sont invités à prendre part à la soirée de remise des trophées et au concert présenté par les étudiants en musique à huit heures, à la Salle Académique.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer.

CINÉ PARC DRUMMOND
route Transcanadienne — sortie 105 — Saint-Germain
VENDREDI à JEUDI, du 9 au 15 juin inclus
L'amour, c'est n'avoir jamais à dire qu'on est désolé !
LA VERSION FRANÇAISE — POUR TOUS
Gagnant de l'Oscar du meilleur arrangement musical
ELLE ETAIT BELLE. ET TERRIBLEMENT INTELLIGENTE. ELLE AIMAIT MOZART ET BACH. ET LES BEATLES. ET MOI.
LOVE STORY — VERSION FRANÇAISE
Ali MacGraw - Ryan O'Neal
John Marley & Ray Milland
Le cinéparc ouvre à 7 h. 15. La projection débute au crépuscule, les moins de 12 ans GRATUIT
EN COULEUR — DEUXIEME SUCCES
"L'OR SE BARRE" Michael Caine, Noel Coward

NORMALE 3
GLF ST-DOMINIQUE B
EN FACE DES CARRIERES
3½ milles du centre ville
Marcel Beauregard, propriétaire

LE PARIS — Saint-Hyacinthe
2340 AVENUE ST-JOSEPH — TEL.: PR 3-9492
COMMENCANT VENDREDI JUSQU'A JEUDI INCLUS
14 ANS
HORAIRE: Vendredi et sur semaine 6 heures 30 du soir. Dimanche, 12 heures continuel.
2e SEMAINE
UN DÉSASTRE À MOURIR DE RIRE!
LA PANACÉE UNIVERSELLE... UNE CURE DE RIRE!
L'HOPITAL EN FOLIE
COULEURS
avec l'équipe de DOCTEUR, NE COUPEZ-PAS
un gag à la minute!
AUSSI À L'AFFICHE
JAMES GARNER
UN HOMME SLEDGE
TECHNICOLOR® TECHNISCOPE®



VOTEZ
LÉOPOLD FORTIER
comme représentant du quartier no. 2
à la nouvelle Commission scolaire Saint-Hyacinthe

Il est un homme du quartier qui le connaît très bien; il y a été élevé et y a élevé ses enfants.

Il est un homme qui connaît bien les jeunes, s'étant dévoué à la cause des loisirs pendant plus de quinze ans. Il est maintenant commissaire de votre Commission scolaire depuis plus de huit ans, contribuant aux réalsiations suivantes:

à la pédagogie —
* service de la maternelle dans chaque école,
* spécialistes dans l'enseignement, éducation physique, anglais, musique,
* méthodes modernes, lecture, français, mathématiques,
* application graduelle du progrès continu, a toujours favorisé la recherche et l'organisation de bibliothèques,
* la collaboration étroite avec les parents, la direction et les enseignants de chaque école.

Les constructions sur le plan matériel —
réaménagement complet du réseau de nos écoles afin de répondre aux normes du règlement no 1 et 7 soit les écoles:
* Bois-Joli
* Sacré-Coeur
* Saint-Sacrement
* Douville
* Assomption
* Lafontaine

où l'on trouve locaux de maternelle, bibliothèque, gymnase, locaux de classe moderne pour des écoles des des plus fonctionnelles.

Au plan administratif —
toutes ces réalisations au profit de nos enfants furent toujours réalisées à l'intérieur des normes budgétaires, si bien qu'en quatre ans le taux de taxe a baissé de 32 cents à Saint-Hyacinthe.

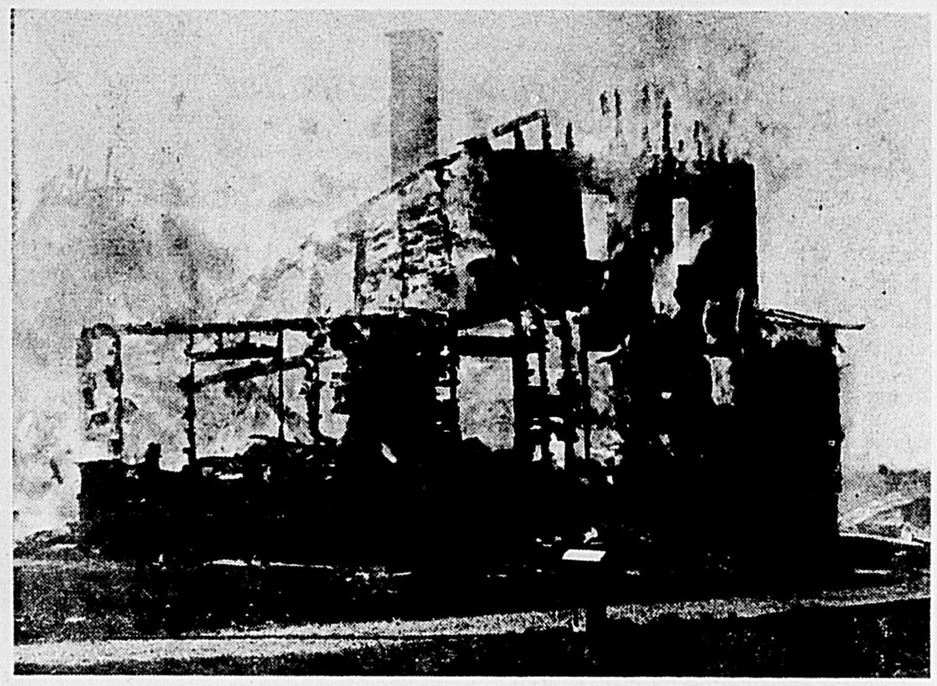
VOTONS

il est:
* un homme du peuple,
* un homme aux idées simples et saines,
* un homme aux goûts modestes,
* un homme qui ne gaspille pas l'argent des contribuables,
* un homme qui veut que la commission ne dépense pas au-delà de ses moyens.

Léopold Fortier | X

Votons Léopold Fortier, lundi 12 juin
A L'ECOLE GIROUARD
de 8 h. a.m. à 8 h. p.m.

Publiée et payée par le comité Léopold Fortier



(Photo Bernard S.-Pierre)

Incendie près du Rang Saint-François — Une propriété a été complètement ravagée par les flammes lundi matin, au grand rang de la paroisse Notre-Dame. La photo fut prise une demi-heure après le début de l'incendie.

Le 8 juin

Un Concert-Soleil est offert par les Jeunesses Musicales

Les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe présenteront à leurs membres le jeudi 8 juin, un concert hors-série pour terminer la saison J.M. 1971-72. Ce concert intitulé "Concert-Soleil" sera présenté par une vingtaine d'étudiants, dont deux jeunes filles du Collège Saint-Maurice et des garçons du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Le Mouvement des Jeunesses Musicales ayant pour but premier de favoriser les jeunes musiciens dans leurs études et la poursuite de leur carrière, le centre J.M. de S.-Hyacinthe a donc décidé de présenter à son public maskoutain un ensemble d'une vingtaine de jeunes musiciens tous étudiants au cours secondaire.

Il faut souligner l'importante collaboration apportée à ce projet par M. Jacques Ostiguy, président du centre J.M. de Saint-Hyacinthe et professeur de musique au Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Il est souhaitable que le public prenne conscience non seulement du travail qu'accomplissent ces jeunes, mais encore de l'importance pour eux d'être encouragés et soutenus puisqu'ils contribuent à l'enrichissement de la culture musicale chez nous.

Ce concert permettra au public d'entendre un bon nombre de jeunes musiciens, tels que: Marie-France Richard (11e année), hautboïste; Anne Richard (8e année), violoniste; Françoise Richard (10e année), flûtiste; Bertrand Guay (9e année), pianiste, ainsi qu'un groupe de guitaristes et flûtistes souvent accompagnés au clavecin par Mme Richard.

Le programme de cette soirée offrira une variété d'oeuvres pour divers instruments: Trio de musique ancienne de Naudot pour flûte, hautbois et violon, accompagnés au clavecin; Sonate de Bach et pièce de Debussy, pour flûte; Valse de Chopin et Sonate de Beethoven, pour piano; Concerto pour violon de Jean-Marie Leclaire; 8e danse de Dvorak pour flûte à bec; Deuxième concerto Brandebourgeois, pour hautbois, flûte traversière et deux violons accompagnés par flûtes à bec et clavecin.

Les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe invitent toute la population à assister à ce Concert-Soleil le jeudi soir 8 juin à huit heures, à l'auditorium de l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Le nouveau Festival Lennoxville attire les meilleurs comédiens

Les Cantons de l'Est du Québec connaissent ces jours-ci une très grande activité ayant pour focus l'audacieuse entreprise théâtrale qu'est le nouveau Festival Lennoxville.

Situé au coeur d'une des régions les plus spectaculaires et historiquement intéressantes de la province, le Festival Lennoxville présentera quatre pièces canadiennes : *The Ottawa Man*, de Mavor Moore; *Captives of the Faceless Drummer*, de George Ryga; *Lulu Street*, de Ann Henry, et une première mondiale de Mia Anderson dans le rôle de *Ten Women, Two Men and a Moose*.

Le Festival Lennoxville a su attirer des metteurs en scène des comédiens et des décorateurs canadiens *de réputation internationa*le tels que : Douglas Rain, John Hirsch, Frances Hyland, Mia Anderson, Donald Davis, Ted Follows, Sandy Webster et plusieurs autres.

La participation au Festival Lennoxville d'artistes d'un aussi haut calibre assurera l'excellence des présentations théâtrales.

Un évènement des plus importants fut sans aucun doute la décision du Conseil des Arts du Canada d'octroyer une bourse de $8,000. au Festival Lennoxville. Ceci est un fait sans précédent puisque le Conseil n'a jamais jusqu'à présent favorisé financièrement une entreprise théâtrale dans sa première saison.

Le Conseil s'est montré très enthousiaste envers le Festival Lennoxville à cause du haut calibre de ses artistes et de son orientation canadienne unique.

Le charme et l'attrait d'une fin de semaine dans les Cantons de l'Est et l'assurance d'une excellente présentation théâtrale professionnelle, monté par certains des meilleurs comédiens du Canada, promettent un bel été pour quiconque peut se rendre à Lennoxville.

Dès le 2 juin

La série URBANOSE présentée à la chaîne de Radio-Canada

Montréal, ville bombardée, c'est le thème de la série URBANOSE, 15 films-documents de Michel Régnier et Luc Durand, producteur de l'Office National du Film pour Société nouvelle / Challenge for Change, sur le cancer qui ronge la grande ville moderne, et qui sera largement diffusée à partir de cet été.

Treize des films d'URBANOSE seront présentés en primeur au réseau français de télévision de Radio-Canada cet été, tous les vendredis à 21h30, débutant le 2 juin.

La série entière fera l'objet de projections publiques au Musée des Beaux-Arts, à Montréal, à partir du 12 juin, et d'un lancement spécial, sur invitation, à Montréal, les 9-10 juin.

Enfin, URBANOSE sera disponible gratuitement dès septembre dans les cinémathèques de l'ONF et dans maintes cinémathèques publiques, et on pourra également en acheter des copies.

URBANOSE, c'est un effort de réflection sur la ville, centré sur Montréal mais prenant exemple d'autres villes à travers le monde: Etat-Unis, Angleterre, Pays-Bas, Suède.

C'est un constat et un dialogue sans limites avec des urbains: architectes-urbanistes, technocrates, fonctionnaires en autorité, simples résidents, membres de comités de citoyens, artistes, promoteurs financiers, sur les questions d'urbanisme, de logement, de contrôle du sol et des rives, de structures socio-politiques, bref, sur tout ce qui conditionne la vie urbaine.

Voici la liste des films: 1-Les taudis. 2-Griffintown. 3- et 4-Concordia. 5-L'automobile. 6-Rénovation urbaine. 7-Réhabilitation des habitations. 8-Les rives. 9-Locataires et propriétaires. 10-Le sol urbain. 11-Le labyrinthe. 12- et 13-Où va la ville? 14-L'attitude néérlandaise. 15-Henri Lefebvre.

Les Taudis

Le 2 juin, à 21h30, le premier film d'URBANOSE attaque les taudis. Milieux malsins, captifs, criminogènes et destructeurs. Objets de spéculation et de profitage. Moyens d'asservissement d'une certaine Maisons de misère qu'on démolit en toute bonne conscience... mais qu'une certaine classe sociale est condamnée à rechercher, toujours plus loin, faute d'habitations à loyers modiques qui correspondent à ses moyens.

Ce film a été tourné à Montréal, avec une séquence à Philadelphie et

(Suite à la page A-10)

Jean-Michel Garand, C.A.
Comptable agréé
1324, rue des Cascades
Tél. 774-7397

PAUL-ANDRE MATHIEU, B.A.
PODIATRE
1895, rue Girouard, Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 774-4238
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

Yvon Cordeau, propriétaire
GARAGE ANNEXE AUTO SERVICE
Autrefois Garage Marcel Fontaine
545, rue Rigaud — Saint-Hyacinthe Annexe
Désire faire part à ses clients et amis; et leur offrir un service de première classe sur leurs voitures
tel que Tune-up — Débossage — Peinture — Freins
Amortisseurs — Graissage — Changement d'huile
Tél. 773-1244

Gérard Brouillard
CONSTRUCTION
38, rue Saint-Joseph — Sainte-Rosalie
COMTE BAGOT
Spécialité : RENOVATIONS :
A L'HEURE OU AU CONTRAT
TEL. 799-3556

MAINTENANT POUR MIEUX VOUS SERVIR
SUCCURSALE OUVERTE AUX
GALERIES D'ANJOU
TÉL. 353-7650
Voyagez via Viau
L'AGENCE DIGNE DE CONFIANCE

EUROPE 72
Tourisme français et Air France
FRANCE - ITALIE - SUISSE 21 jours $916
TOUR D'EUROPE 21 jours $942
ESPAGNE - MAROC - PORTUGAL 21 jours $838
Demandez la magnifique brochure illustrée

ESPAGNE
Hôtel "4 étoiles" - 2 repas par jour - $95 par semaine, plus transport aérien à coût modique.

- L'EUROPE EN AUTO
location et achat de voiture - visitez l'Europe en toute liberté à un coût très bas - choix de marques - profitez des tarifs aériens de groupes.

OUEST CANADIEN 2 semaines
Rocheuses et Pacifique - train ou avion min. $615

MEXIQUE
Circuit au Mexique - Taxco et une semaine à Acapulco - 2 semaines avec groupes - départs les samedis
à partir $451

BAHAMAS
Séjour de 1 ou 2 semaines, à Nassau ou Freeport - Logement et avion inclus - départs tous les samedis.
à partir $161

CLUB MÉDITERRANNÉE
Des séjours de vacances tout compris - avion, 3 repas par jour, le vin à volonté - Guadeloupe - Martinique - Tunisie
à partir $545

Bureaux ouverts tous les soirs jusqu'à 8h30 P.M.
Le samedi de 10h00 à 4h00
3428 rue St-Denis, Montréal — Tél. 842-1751

AGENCE DE VOYAGES VIAU

2 GRANDS FILMS DE RUSS MEYER
18 ANS Adultes



QUI S'Y FROTTE S'Y PIQUE !
Version Francaise de FINDERS KEEPERS... LOVERS WEEPERS !

COULEUR CETTE SOIF D'AMOUR
Version Francaise de "HOW MUCH LOVING DOES A NORMAL COUPLE NEED?"

Babette BARDOT • Alaina CAPRI • Adele REIN

Commençant:
VENDREDI 9 juin
Un Cinema Uni

MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE,

COULEUR

HORAIRE :
Sur semaine, 7 h. 8 h. 10
Dimanche, dès 12 h. 30
Samedi soir, spectacle à 6 h., 7 h. 10 et dernier complet à 9 h. 50.

Elections des administrateurs scolaires

Fernand Cornellier
Le député de Saint-Hyacinthe



Le regroupement des commissions scolaires qui doit prendre effet bientôt prévoit de nouvelles structures et une augmentation sensible du nombre des commissaires. Aussi l'élection des administrateurs scolaires doit-elle prendre une dimension nouvelle.

La question scolaire intéresse de plus en plus de citoyens. Cet intérêt doit se manifester d'une façon toute particulière dans le choix de ceux qui auront la responsabilité de l'administration scolaire, car l'efficacité de la commission scolaire dépendra de la valeur de ceux qui en auront la responsabilité.

Ceux qui aspirent au poste de commissaire et qui sont prêts, de ce fait, à servir la société, doivent posséder une certaine connaissance de l'administration, mais aussi des problèmes pédagogiques et des exigences de l'enseignement. Ils doivent aussi être prêts à consacrer de leur temps et de leurs loisirs à cette fonction très importante. Et la population qui aura à choisir ceux qui dirigeront les destinées des commissions scolaires devra savoir prendre ses responsabilités et apporter une participation réelle à l'élection des commissaires.

Les malaises et les conflits qui existent dans le secteur de l'éducation devraient inciter les citoyens à collaborer avec les administrations scolaires dans la recherche de solutions aux problèmes nombreux et souvent complexes, pour assurer aux jeunes la formation nécessaire à leur avenir. Les parents, en particulier, ont un rôle important et même essentiel à remplir dans le système scolaire. Trop souvent, hélas, ils semblent vouloir se dégager de toute responsabilité et laisser aux enseignants et aux administrateurs scolaires le soin d'assurer la formation des enfants. Si le rôle principal de l'école est de donner l'instruction aux enfants, cela n'enlève pas aux parents l'obligation de participer à l'éducation de leurs enfants.

Si nous voulons que se règlent les conflits dans le domaine scolaire, si nous voulons que se poursuive l'évolution de l'enseignement au bénéfice des jeunes dans la paix et l'ordre, il faut accepter nos responsabilités et participer vraiment, avec les administrateurs scolaires, les enseignants et les étudiants, à faire de notre système d'éducation le meilleur qui soit, celui qui fera de l'école un véritable centre de formation, un endroit où l'étudiant pourra apprendre, comprendre et s'adapter au monde.

Parents et citoyens doivent grouper leurs efforts afin que le milieu scolaire prépare les étudiants à remplir un rôle utile dans la société car c'est en leur donnant une formation complète que les jeunes pourront envisager l'avenir avec confiance.



M. Clément Boisvert vient de terminer ses études en Actuariat, à l'Université Laval. Il est le fils de M. Paul Boisvert, agronome, et de Mme Boisvert, de Saint-Hyacinthe.

Au Camp Richelieu

Des vacances pour handicapés et pour personnes âgées

C'est au cours de l'assemblée générale du Camp Richelieu de Saint-Hyacinthe qui s'est tenue le mardi 30 mai, qu'eut lieu l'élélection du Conseil d'administration.

Furent nommés, MM. Gilles Borduas, président ; Jean-Guy Gladu et Yvon Jodoin, vice-présidents ; Antonio Rondeau, secrétaire-trésorier ; Gilles Chartier, Georges Moore, J.-D. Nadeau, Raymond Chassé et J.-Edouard Laflamme, conseillers.

Une centaine d'enfants déficients physiques ou mentaux, pourront jouir de vacances du 1er juillet au 15 août, au Camp de Santé Richelieu.

Durant la dernière quinzaine d'août le Camp accueillera les personnes âgées qui ne peuvent avoir de vacances autrement.

Les Soeurs de S.-Joseph de Saint-Hyacinthe seront encore à la direction et la surveillance du Camp, aidées par sept moniteurs et monitrices.

Tous les parents d'enfants légèrement déficients, qui désireraient leur procurer des vacances au Camps Richelieu, sont priés de communiquer avec le Centre de Bénévolat, au 1600 de la rue Girouard, tél.: 773-4966 lequel colligera toutes les demandes et les référera à la Direction du Camp.

Les personnes âgées, délaissées qui désireraient joindre le groupe de vacanciers, devront communiquer à la même adresse.

Participation au rallye auto de la Jeune Chambre local

C'est le dimanche 11 juin que se tiendra le rallye automobile de la Jeune Chambre de Saint-Hyacinthe, doté d'une bourse de $100, offerte par Rénald Racine meubles, de 10 trophées Labatt et de 10 trophées Coca-Cola.

Les amateurs de rallye participeront cette année à un parcours de 100 milles dans les Cantons de l'Est. Il est à noter que cette épreuve n'en est pas une de vitesse ni d'endurance. Elle consiste à suivre un tracé déterminé à vitesse très basse. Le départ s'effectuera au Centre d'achat de Sainte-Rosalie sur la route 9 à la sortie est de Saint-Hyacinthe. Le premier départ se fera à midi. Les inscriptions sont acceptées jusqu'à l'heure du départ. Cependant, l'ordre des départs ne sera déterminé que la journée même du rallye.

Les organisateurs seront sur les lieux dès dix heures du matin pour prendre les inscriptions et donner l'ordre de départ.

C'est sous le thème "Astérix voyage" que s'effectuera ce rallye. Le coût de participation est de $5. par auto (pilote et navigateur). Ce prix donne droit à une consommation gratuite et à un souper chaud à la fin du rallye.

Tout passeger supplémentaire devra payer $1.50 donnant droit aussi au souper. Le prix de participation n'est pas remboursable à moins que le rallye n'est pas lieu.

Pour de plus amples renseignements et inscriptions, communiquez avec Mme Provencher à 773-9616.

Tournoi de golf des libéraux du comté de Rouville

C'est dimanche 11 juin qu'aura lieu le tournoi de Golf de l'Association libérale du comté de Rouville au Club de Golf Granby-S.-Paul sous la présidence d'honneur de M. et Mme Marcel Ostiguy.

Une invitation est lancée à tous les golfeurs de la région qui voudront y participer.

Le prix comprenant le golf et le souper est de $12.

Les personnes qui ne participeront pas au golf, pourront assister au souper qui sera servi à 19 heures, au coût de $5.

Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec Claudette Pratte, 466-3101.

Nouveau comité des Variétés

Le nouveau comité exécutif du choeur mixte des Variétés Canadiennes Inc., de Saint-Hyacinthe, a été élu à l'occasion de l'assemblée générale.

Le Dr J.-D. Nadeau a été réélu président du comité.

Les autres membres réélus sont: M. Alban Durand, vice-président; Mme Yvette Laplante, secrétaire; Mlle Flore Jubinville, trésorière; Mme Madeleine Beauregard, publiciste; Mme Thérèse Blanchard et M. Charles Couture, directeurs.

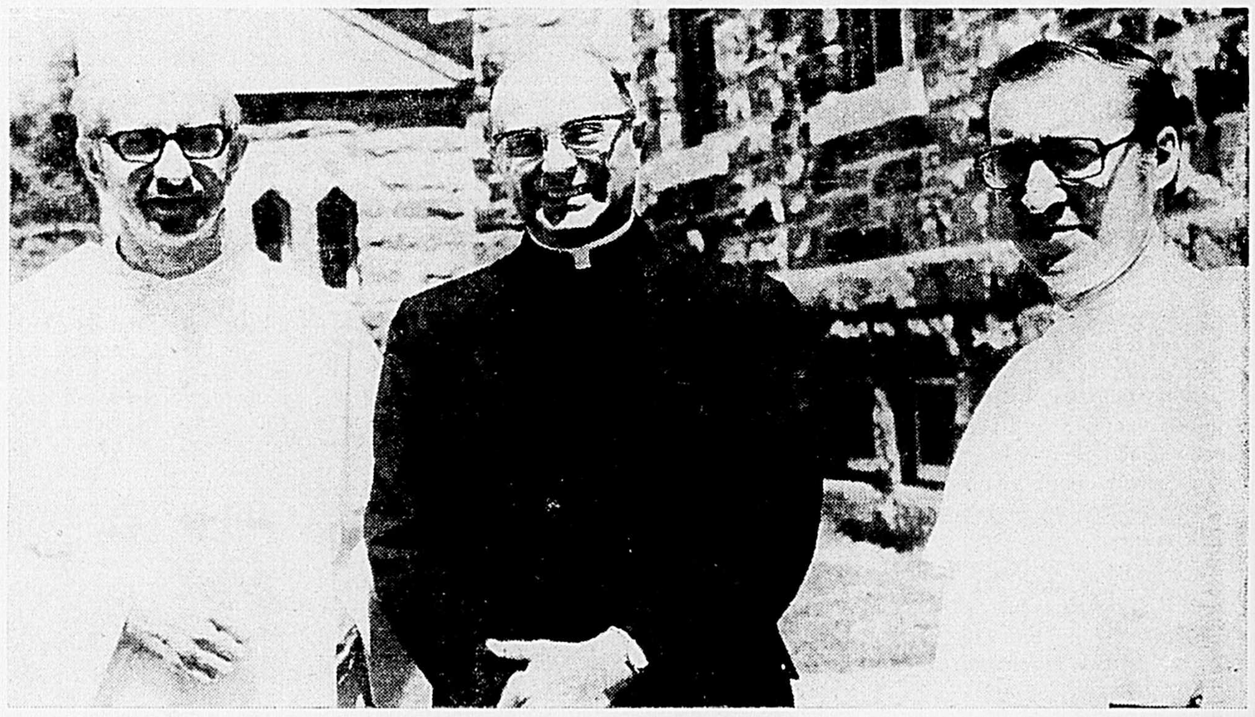
Deux nouveaux directeurs viennent apporter leurs talents à l'équipe dans les personnes de Mme Cécile Roy et M. Jacques Ostiguy.

La série . . .
(Suite de la page A-9)

à Washington, avec la participation (par odre d'apparition dans le film, et avec les titres qu'ils portaient au moment du tournage) de: M. et Mme Raoul Théroux, résidents du quartier Olier; Pierre Pagé, animateur social; Michel Clermont, conseiller en habitation; M. et Mme Robert Lacaille, résidents du quartier de la Petite-Bourgogne; Gaston Michaud, vicaire, résident du quartier Olier; Claire Dionne, travailleuse sociale, directrice d'agence; Guy Legault, Service d'habitation et d'Office d'habitation de la Ville de Montréal; Ralph Fertig et Thel-Housing Association.

Recherches, interviews, réalisation, montage: Michel Régnier; consultant: Luc Durand, architecte-urbaniste; producteur: Normand Cloutier.

URBANOSE a été réalisé par l'Office national du film du Canada pour le programme Société nouvelle / Challenge for Change, en collaboration avec des ministères et des agences du Gouvernement du Canada.



(Photo Bernard S.-Pierre)

Dominicains réunis en chapître

Une quarantaine de Dominicains canadiens sont actuellement réunis à la Maison Saint-Vincent-Ferrier de Douville pour faire l'évaluation de leur vie religieuse et apostolique et envisager les nouvelles perspectives de leur action pour les quatre années à venir. C'est la première fois qu'un tel chapitre provincial se tient à Douville. Le Père Georges Perreault a été réélu supérieur provincial à cette occasion. Dans l'ordre, le Père Georges Perreault, o.p., supérieur provincial; Mgr Albert Sanschagrin, o.m.i., évêque du diocèse, et le Père Louis-Bertrand Désilets, o.p., supérieur de la Maison à Douville.



C'est le temps d'endimancher ...pour de bon

AUBAINES DU PRINTEMPS

Émail blanc d'extérieur
ROYAL COTE

Semi-lustre d'intérieur
ROYAL SEMI-GLO

Prix de détail suggéré $12.60
$8.79 gallon

Mt ROYAL
PEINTURES MONT-ROYAL INC.

GAGNON
H. GAGNON & FILS LTEE
3400, boulevard Laframboise — Saint-Hyacinthe
Tél. 773-9787

CONTRIBUABLES DU QUARTIER No 2



MAURICE TESSIER

continue d'être le commissaire qu'il faut

- Dynamique
- Progressif
- Renseigné
- Travailleur
- Expérimenté (10 ans, commissaire de votre quartier).

Le passé étant la garantie de l'avenir :

COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE — COURS ELEMENTAIRE

PLAN MATERIEL :
— Réseau complet d'aménagement des écoles Bois-Joly, Sacré-Coeur, Lafontaine, St-Sacrement, Douville, Assomption, pour répondre aux normes du règlement numéro 1 et 7.
Dans chaque école : Locaux de maternelle, Bibliothèque, Gymnase, Bureaux administratifs, Locaux de classes moderne

PLAN PEDAGOGIQUE:
— Le service de la maternelle offert depuis 7 ans à tous les enfants qui remplissent les conditions d'admission.
— Engagement de spécialistes pour l'enseignement de l'éducation physique, la musique, l'anglais.
— Application graduelle du progrès continu.
— Les principales disciplines du programme sont supervisées par des responsables qui consacrent tout leur temps à ces fonctions.
— Etroite collaboration des parents, des enseignants et des directrices d'école aux prises de décisions.

Commission scolaire régionale de l'Yamaska — Cours secondaires

REALISATIONS MATERIELLES :
— Construction et mise en opération des écoles polyvalentes — Beloeil (1650 élèves) et Ozias Leduc (1250 élèves).
— Construction de l'école polyvalente de St-Hyacinthe, dans le quartier no. 2 (2500 élèves).
— Construction et mise en opération du centre administratif.
— Mise en opération d'un système d'informatique.
— Mise en place de nouvelles structures administratives.

REALISATIONS PEDAGOG.QUES :
— Décloisonnement des cours.
— Promotion par matière.
— Développement de la formation professionnelle.
— Etablissement du système optionnel.
— Développement des services aux étudiants.
— Développement des services à l'enfance inadaptée.

REALISATIONS FINANCIERES :

	Budget	Dépenses excédentaires
Année scolaire 1968-69	7.144.349.	92.451.
" " 1969-70	8.669.107.	27.696.
" " 1971-72	9.353.243.	Aucune de prévue
" " 1970-71	9.701.610.	Aucune de prévue

Toutes ces réalisations se sont faites tout en contribuant à une diminution du taux de taxe de 0.32 depuis les 4 dernières années.

Etant de plus en plus disponible, et de votre milieu depuis 22 ans, je continuerai de bien vous servir.

Le comité d'organisation de Maurice Tessier



(Photo Bernard S.-Pierre)

Semaine des Ambulanciers Saint-Jean — La proclamation officielle de la semaine des Ambulanciers Saint-Jean, se tint lundi 5 juin, à l'hôtel de ville. Sur la photo, M. Nicholas Mau, (à gauche), signe le livre d'or, en présence de M. Grégoire Girard, maire de Saint-Hyacinthe.

Madame Solange Chaput-Rolland face aux crises politiques de 1970-1971

Que vous écriviez vos souvenirs après un demi-siècle de médecine ou de droit, de journalisme, d'un quelconque brocantage, et ce qui en résulte se dit **mémoires**.

Que vous les écriviez au jour le jour en marge des événements, accompagnés des réflexions qu'ils inspirent, de commentaires personnels, et vous avez en main ce qu'on appelle ou peut appeler un **journal**.

C'est, au fond, du pareil au même, avec cette différence que la seconde manière offre des garanties de véracité que l'autre ne peut toujours se permettre, comptant sur la fidélité de facultés aptes à se détériorer avec le temps.

Il reste que l'on peut tricher avec l'une ou l'autre, et personne n'est alors plus avancé.

Même si des idées du genre nous assaillent, parcourant **Les Heures sauvages** de Solange Chaput-Rolland (1), on ne peut s'empêcher d'accorder au livre plus de confiance qu'à beaucoup d'autres, vu l'absence de parti pris qu'il manifeste.

Car l'auteur, se gardant de cacher en politique son appartenance au groupe libéral, n'hésite pas à accorder de bons points aux hommes qui le rejettent, quand leurs idées lui paraissent plus acceptables et rentables que d'autres, mises de l'avant par ses meilleurs amis.

C'est ainsi qu'elle ne marchande pas son admiration à René Lévesque, à la suite de certaines attitudes à lui, face à l'autorité fédérale, en même temps qu'elle dit les désappointements que trop souvent suscite un Pierre Elliott - Trudeau, premier ministre du Canada, libéral s'il en est, fédéraliste en sus, à outrance.

• • •

On ne présente pas Madame Chaput-Rolland, connue depuis longtemps et partout, de l'est à l'ouest du pays.

Aujourd'hui qu'elle dépasse cinquante ans et le dit, ne voyant aucune raison de le cacher, elle peut se rendre ce témoignage qu'elle ne négligea rien qui lui permit de s'exprimer, en marge de l'évolution du Québec et du Canada.

Ce qui signifie, pour elle, des milliers d'articles, de conférences, de causeries radiophoniques, en anglais et en français, à Montréal comme à Québec, à Vancouver comme à Winnipeg.

Entre temps, elle ne cesse de tenir son journal, même s'il lui arrive de l'oublier pendant des semaines ou quelques mois, à cause de multiples occupations.

Tel qu'il se présente, elle en tire depuis 1965 six ouvrages compactes, où elle résume ses idées et ses impressions ses conclusions, à la suite des événements qu'elle vit avec ses contemporains.

Le dernier en date, qu'elle intitule **Les Heures sauvages**, porte sur les années 1970 et 1971, soit la période qui connut le triomphe de Robert Bourassa, l'humiliation profonde de René Lévesque, l'assassinat de Pierre Laporte.

• • •

Si Madame Chaput-Rolland n'admire pas plus qu'il ne le faut M. Trudeau et son fédéralisme, elle méprise, davantage, Maurice Duplessis et ceux qu'elle appelle ses gorilles.

Elle ne précise pas davantage, en ce qui regarde les gorilles, et c'est dommage.

Car elle ne saurait, au premier abord, associer ceux-ci à des hommes aussi policés que Paul Sauvé ou Daniel Johnson, pour ne nommer que ceux-là.

D'autre part, elle accepte volontiers la thèse tant décriée des deux nations, en laquelle elle aperçoit la clé d'un Canada viable.

Elle ne s'entend là-dessus avec Lévesque ni Diefenbaker, mais il n'est pas prouvé qu'elle a tort.

Elle reconnait à Jean-Jacques Bertrand ses mérites, n'en refuse pas à Stanfield, tend à croire que le Canada de demain sera républicain, non pas selon les formules française ou américaine, mais dans le cadre d'une nouvelle structure où l'on tiendra compte des deux cultures de notre pays, de ses deux langues officielles, face à la réalité politique de deux nations.

Cela étant, on se plait à penser que Madame Chaput-Rolland n'a pas les hésitations de la plupart de nos hommes politiques pour peser les idées, voir le pour et le contre, conclure dans un sens et ne pas louvoyer pour le dire.

Il est vrai qu'elle n'a pas comme eux, comme la plupart d'entre eux, des intérêts en jeu, d'autres à ménager, et c'est là ce qui lui permet, dans ses propos, une liberté qu'ils n'ont pas.

L'Illettré

(1) Le **Cercle du Livre de France**, Montréal.

CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.
CENTRAL AUTO ELECTRIC
DEPUIS 23 ANS A VOTRE SERVICE
758, rue des Cascades S.-Hyacinthe Tél. 774-6266
M. Labrie, prés. — R. Paquette, gérant
Distributeur de pièces Prestolite — Batteries Willard
Générateurs — Démarreurs — Alternateurs
Magnéto — Essuie-glaces — Carburateurs
Mise au point du moteur (tune-up) - Kings Electronic
Samedi, ouvert de 8 heures à midi

VOTONS PAUL-EMILE GENDRON

commissaire et président de votre Commission scolaire.

Votre représentant dans le quartier no. 4 depuis plus de seize ans.



Il est un homme de votre quartier qui vous a toujours apporté :

- sa collaboration entière dans le domaine scolaire et aussi celui des loisirs,
- une coopération étroite aussi bien au niveau des enseignants que celui des parents,
- une priorité pour ce qui est de la qualité d'enseignement tant au niveau primaire que secondaire.

M. Paul-Emile Gendron est l'homme qui participa au renouveau scolaire et il est fier d'avoir contribué aux nombreuses réalisations suivantes :

CONSTRUCTION ET AMENAGEMENT DES ECOLES

Fadette, Bois-Joli, Douville,
Raymond, Sacré-Coeur, Lafontaine,
Larocque, Assomption, Saint-Sacrement.

A LA PEDAGOGIE

* service de la maternelle dans chaque école,
* spécialistes dans l'enseignement,
* éducation physique, anglais, musique,
* méthodes modernes, lecture, français, mathématiques,
* application graduelle du progrès continu
* a toujours favorisé la recherche et l'organisation de bibliothèques,
* la collaboration étroite avec les parents, la direction et les enseignants de chaque école.

AU PLAN ADMINISTRATIF :

Toutes ces réalisations au profit de nos enfants furent toujours réalisées à l'intérieur des normes budgétaires bien qu'en quatre ans le taux de taxe a baissé de 32 cents à Saint-Hyacinthe.

Votons Paul-Emile Gendron il est

* un homme du peuple,
* un homme aux idées simples et saines,
* un homme qui ne gaspille pas l'argent des contribuables,
* un homme qui veut que la Commission ne dépense pas au-delà de ses moyens.

où l'on trouve : locaux de maternelle, bibliothèque, gymnase, locaux de classe modernes et fonctionnels.

Votons Paul-Emile Gendron il est

* l'homme qui a su favoriser nos enfants d'un enseignement supérieur,
* l'homme du renouveau pédagogique,
* l'homme aux goûts modestes, aux idées simples et saines,
* l'homme au service des parents tant dans le domaine scolaire que celui des loisirs.

VOTONS PAUL-EMILE GENDRON

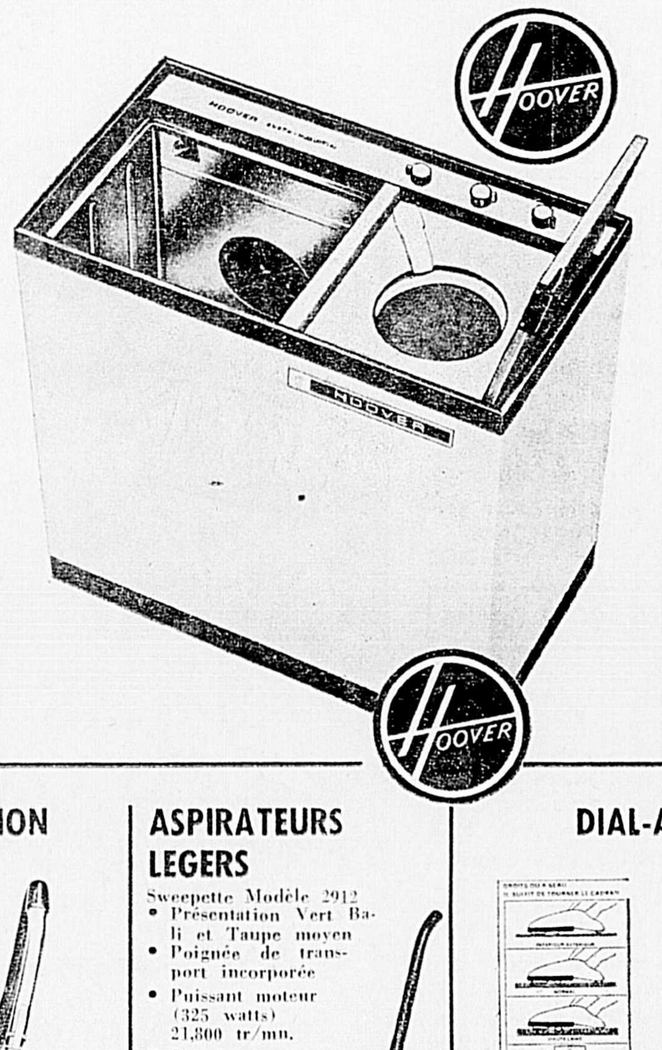
le lundi 12 juin, de 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
à l'école Saint-Sacrement

Publié et payé par le Comité P. E. Gendron

GERMAIN LARIVIERE LTÉE
130, BOULEVARD LAURIER SAINTE-ROSALIE TEL. 773-8453

LAVEUSE-ESSOREUSE 0632

Double rinçage automatique en exclusivité.



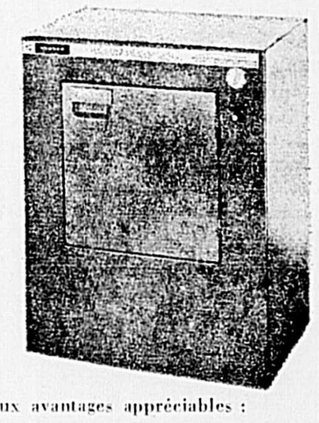
Cuve exclusive en acier inoxydable permanent.

Permet une économie de moitié en eau et en détergent.

Ré-utilise l'eau savonneuse, pompe de vidange commandée ne pouvant se colmater, aucune tuyauterie nécessaire, se branche au robinet, planche de travail comprise, sécheuse électrique mobile complementaire, disponible.



LA PARTENAIRE IDEALE
SECHEUSE "HOOVER"



Nombreux avantages appréciables :

- 3 cycles de séchage au choix : prêt-à-porter, tissus ordinaires, ou réglez sur 30 minutes d'aération et d'adoucissement
- Mobile — se déplace sur roues
- Se branche sur prise standard
- L'ouverture de la porte commande l'arrêt du séchage et du chauffage.
- Bouton de mise en fonction empêchant tout départ accidentel.
- Gros tambour tout acier fonctionnant silencieusement.
- Large filtre à charpie, de 60 pouces carré, facile à nettoyer.

CONSTELLATION

Le seul aspirateur qui glisse sur un coussin d'air, très puissant moteur 1 C.V. Très forte succion.

ASPIRATEURS LEGERS

Sweepette Modèle 2912

- Présentation Vert Bali et Taupe moyen
- Poignée de transport incorporée
- Puissant moteur (325 watts) 21,800 tr/mn.
- Sac à poussière renouvelable, grande contenance — mains toujours propres
- Brosse à parquet facilement convertissable en brosse à tapis

DIAL-A-MATIC

3 Réglages selon le tapis

Un levier en T bien placé à l'avant règle instantanément le Dial-A-Matic à la hauteur voulue pour assurer un ettoyage efficace sur n'importe quel tapis, intérieur-extérieur, normal ou de haute-laine.

HOOVER PORTATIF

- Tous les accessoires se rangent à l'intérieur
- Tuyau Tufflex... robuste et léger
- Rallonge télescopique
- Bec réversible tapis et plancher
- Bec ne rayant pas les garnitures d'ameublement
- Grandes roues - franchissent aisément les seuils de porte et les rebords de
- Cordon à enroulement automatique.
- Moteur puissant, ½ c.v.
- Triple filtrage de l'air évacué

LES PETITS APPAREILS "HOOVER" QUI RENDENT DE GROS SERVICES

Magasinez au **Woolworth**

JOURS D'AUBAINES

LES AUBAINES COMMENCENT À 0,00 ET VONT JUSQU'À 88.88

BAS POUR LA FAMILLE

BAS ¾ pour dames et jeunes filles — — — — — prix **3/88¢**

BAS ACRYLIQUE ET NYLON pour hommes, pointures 10-12 — — prix **88¢**

BAS EN COTON, semelle coussinée pour garçons, pointures 8 à 10½, rég. 2/ 1.00 — — — prix **2/88¢**

BAS DE TRAVAIL en laine et nylon pour hommes, rég. 1.00 — — prix **88¢**

BAS CULOTTE pour dames; grandeur universelle, 1ère qualité, 8 teintes — — prix **3/88¢**

BAS CULOTTE "bikini" pour dames, taille universelle — — prix **3/1.88**

SOULIERS

SOULIERS DE COURSE, bleu-marin ou rouge pour enfants, pointures 5 à 10, rég. 99¢ — — — prix **88¢**

MULES en ratine fleurie pour dames, p., m., g. — prix **88¢**

SANDALES A COURROIES pour dames, rég. 1.68 — prix **88¢**

LINGERIE POUR DAMES

SOUTIEN-GORGE en tricot de nylon extensible pour dames, 32B à 36B — — prix **1.88**

GAINE renforcée de lycra extensible pour dames, p., m., g. — — prix **2.88**

CULOTTE BIKINI en nylon pour dames, p., m., g. — prix **2/88¢**

VETEMENTS POUR ENFANTS

JEANS UNISEX, gr. 8 à 14 ans, bleu-marin avec motifs, rég 3.99 — — prix **1.88**

HOT PANTS avec bavette, en denim marine, pour fillettes de 8 à 14, rég. 5.99 — prix **1.88**

SHORTS en nylon extensible ou en denim-fortrel pour fillettes de 7 à 14, valeurs régulières de 2.99 à 4.99 — — prix **1.88**

PYJAMA en coton imprimé pour fillettes, gr. 8 à 14, rég. 3.99 — — prix **2.88**

ENSEMBLE mini-robe et short en nylon extensible pour fillettes de 4 à 6x, rég. 5.29 — — prix **3.88**

SHORT en nylon extensible pour fillettes de 4 à 6x, rég. 1.99 — — prix **88¢**

PANTALONS en coton à rayures, pour garçons de 4 à 6x, rég. 1.44 — — — — — — — prix **88¢**

TUNIQUE "PAYSANNE" et short en jersey rayé, pour fillettes de 4 à 6x, rég. 2.97 — prix **1.88**

LAINE — COUTURE

LAINE PHENTEX 3 brins, non emballée — — — prix **2/88¢**

CISEAUX A BATTERIES, rég. 2.88 — — prix **1.88**

FIL MERCERISE, 2,500 pieds — — prix **88¢**

VETEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS

BIKINI en nylon extensible pour hommes, une seule grandeur pour tous — — — — prix **88¢**

SOUS-VETEMENTS "Fruit of the Loom", garantis sans condition, gr. p., m., g., rég. 1.25 — — prix **88¢**

PAQUET DE 5 MOUCHOIRS en coton blanc pour hommes — — prix **88¢**

CHAPEAUX en paille pour hommes, rég. 99¢ — — — prix **88¢**

T-SHIRT 100% nylon à rayures pour garçons de 8 à 16 ans — — prix **1.88**

CHEMISES en coton à pressage permanent, manches courtes, pour garçons de 8 à 16 — — prix **1.88**

T-SHIRT manches courtes de couleurs unies pour garçons, gr. 8 à 16 ans, rég. 1.44 — prix **88¢**

CHEMISES POUR HOMMES, gr. p., m., g., bleu-marin, rég. 6.99 — — prix **5.88**

CHEMICES POUR GARÇONS, gr. 8 à 16, rég. 4.99 — prix **3.88**

PANTALONS jambes évasées, tailles 28 à 36, pour hommes, rég. 7.88 — — — — prix **4.88**

PANTALON en coton pour garçons, tailles : 8 à 16 ans, rég. 3.44 — — — — — prix **1.88**

VETEMENTS POUR DAMES

PANTALON en tricot polyester rayé ou imprimé, 10 à 16 ans, rég. 12.98 — — — prix **10.88**

COUPE-VENT en nylon ciré, avec fermeture à glissière ou boutons pression, p., m., g., rég. 3.97 — — — prix **2.88**

LOT DE VESTES sans manches et jupes en suède pour dames, des valeurs régulières de $4.00 et $7.00 — prix **2.88** et **5.88**

FOULARDS de toutes sortes pour dames — — — prix **88¢**

ROBES LONGUES en coton imprimé, gr. p., m., g., rég. 9.99 — — prix **7.88**

ROBE DE MAISON en coton imprimé, p., m., g., rég. 2.99 — — prix **1.88**

GILETS 100% acrylique, manches longues, gr. p., m., g. — — prix **4.88**

CHAPEAUX DE PLAGE en paille, rég. 1.57 — — — — prix **88¢**

GILETS EN COTON, manches longues, dessins sur le devant, gr. p., m., g., rég. 4.99 — — prix **3.88**

GILET BOUCLE, sans manche, gr. p., m., g., rég. 3.33 — — prix **1.88**

ENSEMBLE SHORT UNI et gilet rayé sans manche, p., m., g. — — prix **4.88**

BODY SHIRT, 100% nylon extensible, couleurs unies, p., m., g., rég. 2.66 — — — prix **1.88**

GILET EXTENSIBLE, manches courtes, p., m., g. — prix **1.88**

APPAREIL ZIP
de Polaroid
$11.88

Fauteuil de repos
avec vibrateur
$88.88

Sac de couchage
rég. $5.97
$5.88

GILET EN NYLON EXTENSIBLE
pour filles et garçons
tailles : 1 à 3x
rég. $1.99
88¢

Ensemble jupe courte et gilet manches courtes
p., m., g.
rég. $15.99
$11.88

JOUETS

PISCINE GONFLABLE en plastique durable, 50" de diamètre par 9" de hauteur, rég. 3.59 — — prix **2.88**

BALLONS GONFLABES pour la plage, rég. 66¢ — prix **2/88¢**

LIGNE A PECHE en bamboo, avec fil, pesée, hameçons et étui, rég. 1.00 — — prix **88¢**

BALLONS multicolores pour jeux extérieurs, rég. 97¢ — prix **88¢**

PARACHUTES de 43" avec parachutiste de 9" de hauteur, avec fil de nylon de 156", rég. 2.49 — — — prix **1.88**

CERF-VOLANT de 48" de largeur, rég. 1.29 — — prix **88¢**

PAPETERIE

ALBUM-PHOTO à motif floral, 10 feuilles adhésives, prix **2.88**

SACS A ORDURES, 26 x 36, paquet de 10 sacs — prix **3/88¢**

PAQUET DE 6 CARNETS de notes — — — — — — prix **2/88¢**

PAQUET de 75 ASSIETTES en carton pour le pique-nique, rég. 99¢ — — — — prix **88¢**

DIVERS

LOTION après rasage "Brut" rég. 1.25 — — — prix **2/88¢**

PAQUET DE 3 BROSSES A CHEVEUX, prix suggéré 1.38 — — prix **88¢**

LUNETTES SOLAIRES, prix **1.88**

DISQUES 45 TOURS, rég. 97¢ — — prix **88¢**

LIVRE A COLORIER, géant — — prix **88¢**

ROULETTES pour meubles ou appareils lourds — prix **1.88**

BALANCE pour salle de bain — — prix **3.88**

SUPPORT pour éponge et savon, forme de grenouille, choix de couleurs, rég. 98¢ — prix **88¢**

ASSORTIMENT D'OUTILS pour le bricoleur — — — prix **1.88**

COFFRE A OUTILS avec plateau de rangement — — prix **4.88**

BONBONS

BOITE DE CHOCOLAT aux cerises, 1 lb 6 on. — prix **1.88**

SAC DE BONBONS mélangés, à la menthe ou aux fruits, 2 lb — — prix **88¢**

GUIMAUVES grillées, enrobées de coconut, rég. 49¢, prix **2/88¢**

ARACHIDES "Beaver", sac de 2 lb, rég. 99¢ — — — prix **88¢**

NOIX MELANGEES "Beaver", en boîte de 13 on. — prix **88¢**

BISCUITS AUX BRISURES de chocolat "McCormick", 1½ lb — — prix **88¢**

RADIO

RADIO DE TABLE électrique "Sanyo", AM, avec cadran — — prix **18.88**

RADIO TRANSISTOR "Strauss" — — prix **3.88**

PHOTOGRAPHIE

APPAREIL PHOTO Bell & Howell automatique, 35mm — — prix **38.88**

INSTAMATIC 44 de Kodak, rég. 9.97 — — — prix **8.88**

APPAREIL PHOTO "SWINGER", de Polaroid, rég. 9.97, prix **8.88**

PRODUITS D'HYGIENE ET DE BEAUTE

VERNIS A ONGLES "Vivi", nouvelles couleurs, rég. 1.00 — — prix **88¢**

RINCE-BOUCHE et gargarisme Noxzema, 19 onces, prix suggéré 89¢ chacun — prix **2/88¢**

RINCE-BOUCHE Listerine, 15 on. prix suggéré 1.17 — prix **88¢**

CREME NOXZEMA pour la peau 6 on. prix suggéré 1.35 — — prix **88¢**

SHAMPOOIN "ENDEN" contre les pellicules, 1 bouteille de 9.4 on. et une autre de 5.2 on. — — prix **88¢**

VAPORISANT A CHEVEUX "Aqua Net", 10 onces — — prix **88¢**

TAPIS — COUVERTURES COUSSINS — NAPPERONS

DESSUS DE COUSSIN en velours imprimé — — — — prix **88¢**

TAPIS EN VISCOSE 24" x 36", plusieurs couleurs — prix **2.88**

PIECES DE PRELART, 30" x 17" — — prix **88¢**

COUSSINS, plusieurs couleurs, rég. 99¢ — — — — prix **88¢**

ENSEMBLE DE 4 NAPPERONS en vinyle, choix de couleurs — — prix **1.88**

PAQUET DE 5 DEBARBOUILLETTES en ratine — — prix **88¢**

NAPPERONS EN PLASTIQUE, rég. 1.00 — — — — prix **88¢**

ESSUIE-VAISSELLE en ratine, 17" x 17" — — — prix **2.88**

OREILLER en vinyle pour le bain rég. 1.00 — — — — — prix **88¢**

SAC DE FOAM déchiqueté, rég. 88¢ chacun — — prix **2/88¢**

OREILLER EN FOAM, rég. 1.17 — — prix **88¢**

COUVERTURE EN VISCOSE, 72" x 84", rég. 2.97 — prix **1.88**

COUVRE-MATELAS en vinyle, pour lit de 54" — prix **88¢**

LAMPES

LAMPE DE TABLE, rég. 9.88 — — prix **6.88**

LAMPE POTEAU — prix **6.88**

ARTICLES MENAGERS

RECIPIENTS EN VITRE pouvant aller au four,

* **PLAT A GATEAU,** capacité 2 pintes — — — — — — — prix **88¢**
* **ASSIETTES A TARTES 2/88¢**
* **PLAT POUR PAIN** à la viande — — prix **88¢**
* **PLAT A TOUTE UTILITE 88¢**

BOCK A BIERE — prix **3/88¢**

SALIERE - POIVRIERE — prix **88¢**

SOUS-VERRES — — — prix **88¢**

ENSEMBLE DE 10 VERRES de 12 onces El Coronado, couleurs : or ou avocado — — prix **1.88**

VERRES A LIQUEUR en vitre fumée — — — — — prix **7/1.88**

VERRES A VIN en vitre fumée — — prix **6/1.88**

ENSEMBLE CABARET, théière, sucrier, pot à lait, 4 tasses — — prix **4.88**

POUBELLE BLANCHE de cuisine, avec levier au plancher, rég. 6.66 — — — — prix **5.88**

CADRES

CADRES, style futuriste, rég. 13.99 — — — prix **11.88**

CADRES pour chambre d'enfant — — prix **88¢**

PLAQUE MURALE en métal pour chambre d'enfant — prix **88¢**

NOUVEAUTES

MIROIR DE CORRIDOR, — **1.88**

FOUGERE ARTIFICIELLE, rég. 1.98 — — — — prix **88¢**

CARAFE A VIN, rég. 1.49 — — prix **88¢**

CENDRIER en plastique, style futuriste — — — — prix **88¢**

BIBELOTS de toutes sortes **88¢**

CHANDELIER — — — prix **1.88**

DECALQUES ADHESIFS, plusieurs modèles, rég. 99¢ chacun — — prix **2/88¢**

SERVICE DE FONDUE pour 4 personnes — — — — prix **6.88**

PORTE-CRAVATES — prix **88¢**

SUPPORT MURAL pour les vêtements — — — — — prix **88¢**

MARQUEUR POUR LE STEAK, rég. 1.49 — — — — — prix **88¢**

SACS

SAC-AVION en vinyle bleu, rég. 9.96 — — — — prix **8.88**

SAC POUR CULTURE PHYSIQUE, rég. 2.44 — — — — prix **1.88**

rég. 1.44 — — — — prix **88¢**

autres à — **2.88**

SAC DE VOYAGE CP Air, rég. 2.29 — — — — prix **1.88**

rég. 3.59 — — — — prix **2.88**

MEUBLES

POUF DE CHAMBRE à coucher, rég. 6.99 — — — — — prix **4.88**

POUF DE SALON, rég. 11.95 — — prix **8.88**

POUF DE SALON, rég. 9.94 — — prix **8.88**

LAVEUSE-ESSOREUSE, rég. 139.95 — — — prix **88.88**

PATISSERIE

3 DOUZAINES DE BISCUITS assortis — — — — — prix **88¢**



Profitez des choses dont vous avez besoin...CHARGEZ-LE!

UTILISEZ CES CARTES DANS TOUS LES MAGASINS WOOLWORTH

Disques-T'en pense... avec RICHARD LOISELLE

Choix de la semaine

Cette fois-ci, le tout débute avec deux chansons, une canadienne-française et une américaine. La première "Chante québécois chante" est interprétée par Jay Boivin, qui a composé également la chanson.

Jay a déjà fait partie du groupe, Jay, John and François; le groupe connut deux succès sur disque ensemble, soit : "Run, run" et "Six o'clock in the morning", il s'est séparé, et Jay a décidé de faire carrière seul.

La production est excellente, et la chanson de Jay est très belle. C'est donc pour cela que c'est notre choix de la semaine.

Jay enregistre sur étiquette Pirate, distribué par Trans-World.

Notre second choix c'est "Smoke gets in your eyes" *avec le groupe Blue Haze*, c'est la reprise d'un vieux succès des Platters, on a rajeuni un peu la pièce, et la chanson a tout pour connaître du succès aux palmarès.

D'ailleurs David Brodeur des disques A & M me disait la semaine dernière que ça connaissait déjà un immense succès, c'est évidemment sur étiquette A & M.

Deux chansons à surveiller, d'excellents produits.

* * *

Voici les chansons les plus populaires cette semaine :

1. Doctor my eyes : Jackson Browne
2. Poor little fool : Frank Mills
3. Pour la musique : Georges Dor.

Claude Dubois, le nomade

Il y a longtemps que Claude Dubois fait de la chanson, si bien que je le perds queque part dans le début de sa carrière.

Il y a quelques années, environ 5 ans, même plus, il connaissait un assez bon succès.

Je me rappelle encore l'album où il chantait tellement de belles chansons comme : "J'ai souvenir encore", "Sonate" et plusieurs autres. Il apportait du sang neuf dans le monde des chansonniers.

Avec sa voix rauque bien à lui, il m'a souvent fait rêver. On l'a connu plus tard "électrique : c'est la vogue pour tous les chansonniers à un moment donné de leur carrière de devenir "électrique".

Ce fut l'époque de "Sullivan". Après, Claude s'est radouci un peu : on a eu l'époque de "Bébé Matin".

Et pendant tout ce temps Claude Dubois se promena un peu partout, il est allé en Europe, il y vit maintenant.

Il a fait partie de groupes en France, avant que ça commence à marcher pour lui, là-bas.

Récemment, il a donné un spectacle en France, avec plusieurs artistes québécois, et c'est lui qui s'en est tiré le mieux. Paraissait récemment en France son nouvel album. Quelque temps après il nous arrive ici.

Une pochette bien ordinaire, et très peu de détails, seulement le titre des chansons.

L'album débute avec "Tout en moi", une petite chanson avec de beaux textes. "Tu sais" est sans aucun doute la plus belle chanson de l'album, c'est rock, pesant. C'est triste qu'on ne sache pas qui sont les musiciens qui accompagnent Claude Dubois.

"Conscience consciente", l'accompagnement surpasse presque Dubois. "Sans frontière", une pièce de jazz, qui nous rappelle les orchestres de jazz des années 60. "Bébé" une petite chanson douce, sur un rythme bien simple mais qui nous accroche tout de suite, et puis quelques autres.

Un bon disque de Claude Dubois, mais on aimerait bien voir le gars en spectacle au Québec. Un bon achat chez Coloumbia FS-90080.

Un retour d'Hugues Aufray

Il y a un bon bout de temps qu'on n'a pas eu de nouvelles d'Hugues Aufray. Il y a eu un temps, il y a quelques année au Québec. Hugues Aufray c'était quelque chose d'important. Depuis, sa popularité à diminué au Québec. Pourquoi? On ne le sait pas trop.

Peut-être que sa production perdait de la qualité. Il faut dire que, depuis deux ans, la musique québécoise s'est éveillée, et ceux qui en ont souffert le plus c'est sans aucun doute les Français de France.

Hugues Aufray nous arrive avec un nouvel album pour sa nouvelle maison de disque Atlantic. J'ai été agréablement surpris par ce disque.

Aufray est accompagné, ou devrais-je plutôt dire, Aufray fait maintenant partie d'un groupe qui s'appelle CARLICK, et cela a surement beaucoup aidé le nouveau Aufray.

On sent qu'il travaille maintenant beaucoup plus pour la musique. Parlons donc du contenu de ce disque.

L'album débute avec "Lila", 1ère partie. "Le bal au bois du loup". Une introduction acoustique très belle, et puis ça commence, c'est "folklorique" mais avec un rythme qui sort de lui-même. C'est très rare chez les français.

La deuxième partie de la chanson nous rappelle un peu l'ancien style d'Aufray, mais c'est quand même très bon.

"Moi je choisis la liberté" est dans une veine "western" et dans un swing parfait.

La chanson "On n'est pas heureux" est très belle avec un texte simple, mais humain. "On n'est pas heureux, quand on veut, on fait comme on peut, on fait ce qu'on peut". C'est sur un rythme qui ne va pas sans me rappeler certains rythmes de Beatles.



"Fleur d'oranger", petite pièce instrumentale un peu répétitive mais quand même excellente. "Adieu" qui termine la face 1, très douce, accompagnée au piano, et revient "Fleur d'oranger", partie chantée, un peu "country" sur un bon rythme au banjo.

"O Maria", solennelle, très bel accompagnement. "New Baby", petite chanson fantaisiste: "Fais-moi un lit dans ton grenier", chanson tirée du folklore. "A propos d'un détail", termine le disque, dans un style Johnny Cash.

En somme, c'est un excellent disque pour Hugues Aufray, sa nouvelle orientation avec le groupe Carlick devrait donner des résultats encore supérieurs au prochain disque.

Evidemment l'album est à tendance "Country" accessible à tous. La production est excellente, et même si les Français ont perdu de leur force au Québec, ce disque devrait connaître du succès. Une chose certaine il mérite d'être écouté et acheté.

FLASH-POP

Il y a de nombreux spectacles qui s'en viennent, le 17 juin, il y a Led Zeppelin, au Forum : le 27 juin, encore au Forum, il y a Edgar Winter avec son nouveau groupe, Humble Pie, et Groundhogs : le 17 juillet, les Rolling Stones au Forum, les billets seront en vente à partir du 14 juin.

Après avoir failli voir Emerson, Lake and Palmer par deux fois à Montréal. Il semble que cet été ce sera pour vrai, et qu'il n'y aura pas d'annulation : le spectacle est inscrit pour le 15 août à Montréal et le 16 août à Québec (ou vice-versa).

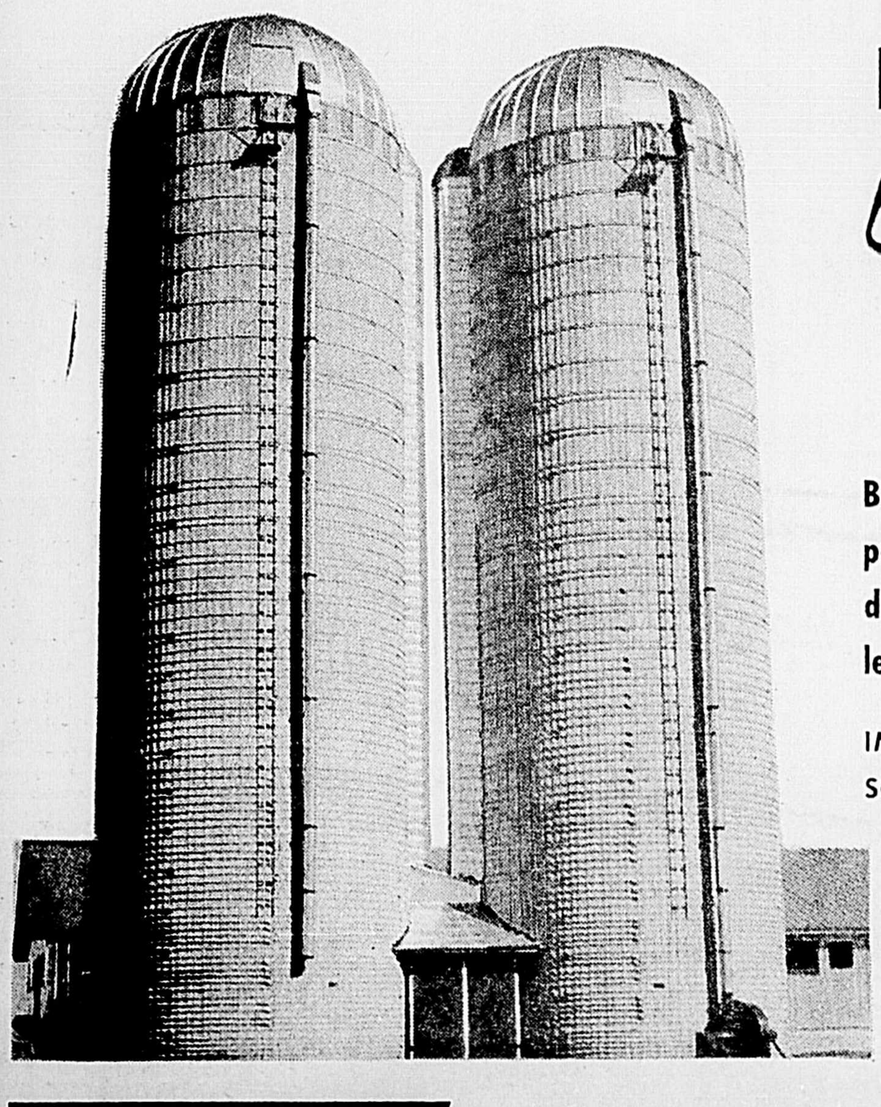
Le 27 août ce sera au tour de Alice Cooper et, cette fois-ci, pas à l'Université de Montréal mais au Forum.

En somme si Terre des Hommes présente peu de spectacles, il y aura ceux du Forum pour compenser.

Les April Wine qui ont connu un immense succès aux palmarès canadiens avec "You could have been a Lady", sortiront cette semaine un nouveau 45 tours et dans environ une semaine un nouvel album.

CHANGEMENT D'ADRESSE
Dr. Paul Boisvert
Spécialiste
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
1300, rue Girouard
(devant Grand Hôtel)
sur rendez-vous — Tél. 774-8154

UN ENTREPÔT IDÉAL



LE SILO CO-OP
pour l'ensilage de qualité
Béton préfabriqué par le procédé de pression le plus moderne
IMPERMEABILITE
SOLIDITE-DUREE
RENTABILITE
ECONOMIE

OLIVER

Centre Agricole CO-OP
1425, rue Sainte-Catherine
S.-Hyacinthe — 774-7785
Vendeur : Wilfrid Rodrigue
tél. résidence : 774-5548
CO-OP

Êtes-vous prêts pour vos vacances ?



Votre auto est-elle en bon état de marche ?
Sinon, c'est chez yamaska AUTOMOBILE INC.
qu'il vous faut aller, "Là où le service est FORDmidable" !

- enlignement de roues
- balancement de roues
- freins à disques et à tambours
- mise au point
- vérification générale

Le tout fait par des techniciens certifiés.

MAIS si vous n'avez pas de voiture, passez nous voir pour en acheter ou pour en louer une.

Nous avons 2 Pinto '72 — 2 Maverick '72 et 2 Torino '72 — à très bas prix.

yamaska AUTOMOBILE INC.
3005, rue Dessaules Saint-Hyacinthe Tél. 774-6491
Si c'est une voiture d'occasion que vous cherchez, venez les voir à
3005, boul. Laframboise Tél. 774-7733
en face des Galeries Saint-Hyacinthe

REDUISEZ LE COUT TOTAL DE VOS DENREES EN MAGASINANT CHEZ A&P OEC!

Très bas prix plus des speciaux à "prix réduits"!

A&P OEC

OÙ L'ECONOMIE COMMENCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 10 juin, 1972

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

2IEME SEMAINE - GRANDE VENTE D'UN $

LEGUMES DEL MONTE Votre choix — 6 Boites 10 oz $1.00
Haricots jaunes coupés, haricots verts Blue Lake, maïs en crème, pois, pois et carottes, de fantaisie

KETCHUP ANN PAGE — Produit de qualité A&P — 3 Btles 20 oz $1.00

CONFITURES IONA — Avec Pectine framboises ou fraises — 3 Jarres 12 oz $1.00

PECHES AUSTRAL — Tranchées, de fantaisie — 4 Boites 14 oz $1.00

POIRES BARTLETT — Demies, de fantaisie, Austral — 4 Boites 14 oz $1.00

COMPOTE DE POMMES — Bright, de fantaisie — 7 Boites 14 oz $1.00

SAUCES B.B.Q. — HEINZ 3 variétés — 3 Boites 13 oz $1.00

TISSUS FACIAUX KLEENEX — Blancs, roses, jaunes, pliés à plat — 4 Pqts de 180 tissus $1.00

JUS DE TOMATES A&P — De fantaisie — 6 Boites 19 oz $1.00

Choisissez!

SALADE DE FRUITS — Tropical, Kon Tiki — Boite 14 oz
BISCUITS — Chiltonion, Lemon Puffs — Pqt 7 oz
FEVES CLARK — Dans une sauce aux tomates — Boite 14 oz
ANANAS — Tranchés, Picnic — Boite 28 oz

4 Pour $1.00

Vente votre choix!

SERVIETTES DE TABLE — Familiales KLEENEX Pqts de 180
SPAGHETTI — Heinz, dans une sauce aux tomates — Boite 48 oz
PAIN DE CORNED BEEF — Drach — Boite 12 oz
OLIVES — Gattuso, mélangées — Jarre 15 oz

2 Pour $1.00

Prix réduit!

PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN

Blanc, jaune, vert, rose

2 Pqts de 4 rouleaux $1.00



BANANES

Mûres, savoureuses

lb **13¢**

POMMES DE TERRE

Canada No 1, culture du Nouveau-Brunswick

Sac 10 lb **36¢**



VERIFIEZ NOS TRES BAS PRIX!

Volaille — Viandes fumées — Salades

PORTIONS DE POULET FRAIS: QUARTS DE CUISSES OU DE POITRINES lb **56¢**

POULES GIBIER ROCK CORNISH — Canada catégorie "A", éviscérées, congelées, emp. herm. — Minimum 18 oz **98¢**

CANARDS LAC BROME — Canada catégorie "A", éviscérés, emp. herm. — lb **68¢**

JAMBONS ROULÉS COTTAGE — Fumés, empaquetage hermétique, Demis — lb **88¢**

JAMBONS PICNIC — Épaules de porc sans jarret. — lb **58¢**

SALADE DE POMMES DE TERRE — Ou de choux, marque Coorsh — Contenant 24 oz **58¢**

DESSERTS PARFAIT — Variétés assorties, marque Coorsh — Contenant 13 oz **29¢**

FOIES DE POULET — Congelés — lb **28¢**

CUISSES DE POULET — Congelées — Boite 10 lb **$4.98**

Porc frais!

COTELETTES DE PORC — 9 à 11 côtelettes par paquet — Quarts de longes de porc coupes, Aucune tranche du centre enlevée — lb **88¢**

SPARE RIBS — Genre Country — lb **78¢**

ROTIS DE PORC FRAIS — Épaule sans jarret — lb **58¢** (Rôti de soc - lb 68¢)

COTELETTES DE PORC — Soc ou épaule — lb **78¢**

SPARE RIBS — De porc, de côté, congelées — lb **78¢**

Viandes cuites et saucisses fumées

JAMBON CUIT — Maple Leaf — Pqt herm. 6 oz **68¢**

VIANDES CUITES Maple Leaf — Pain de poulet, viande & olives ou macaroni et fromage — **3** Pqts herm. 6 oz **$1.00**

BOLOGNE — Maple Leaf, format familial — Roulé 24 oz **86¢** (Pqt herm. 2 lb - $1.08)

SAUCISSES FUMEES — Marque Maple Leaf — **58¢**

Boeuf de qualité Super-Right

BOEUF À RAGOUT — Désossé, coupes d'épaule maigres — lb **88¢**

BIFTECKS DE PALERON — Qualité Super-Right, excellents pour braiser — lb **85¢**

ROTI DE CÔTES PREMIÈRES — Qualité Super-Right, prêts à servir, Os "Feather Bone" enlevé — lb **$1.29**

BIFTECKS DÉLICATISÉS OU SANDWICH — Qualité Super-Right — **$1.48**

BIFTECK DE RONDE HACHÉ — Frais — **98¢**

Bacon & Saucisses

BACON DE CÔTE — Marque Super-Right, tranché, sans couenne — Pqt herm. 1 lb **68¢**

BACON DE CÔTE — Marque Swift Premium, tranché, sans couenne — Pqt herm. 1 lb **78¢**

SAUCISSES — Maple Leaf, porc, panées — Pqt 1 lb **76¢**

SAUCISSES — Maple Leaf, porc et boeuf — lb **56¢**

Boeuf de qualité Super-Right!

ROTIS DE BOEUF

Rôti de croupe désossé
Pointe de surlonge désossé
Bifteck de ronde désossé coupe du bas

lb **$1.18**

Pas de gras ajouté chez A&P OEC!

ROTI DE PALERON — Qualité Super-Right coupe reguliere — lb **78¢**

ROTI DE CÔTES CROISÉES — Qualité Super-Right — lb **98¢**

ROTI CALIFORNIE — Qualité Super-Right — lb **89¢**

PRIX REDUIT!

BISCUITS DAD

Chocolat Chip, digestive, farine d'avoine chocolat chip, Buttercrisp

Sac 16 oz **44¢**

Economisez chaque jour!

SHORTCAKE McCAIN — Congelé, cerise, fraise, pêche, bleuet, (Fraise- gâteau 2 lb—$1.29) — Gâteau 1 lb **69¢**

FROMAGE KRAFT (Emballage une tranche) — Canadien, fondu — Pqt 1 lb **79¢**

SOUPES CLARK — Tomates ou légumes — **3** Boites 10 oz **39¢**

PATATES CHIP — Frito Lay — Pqt 10 oz **65¢** (Prémarquées-69¢)

JELL-O EN POUDRE — 14 variétés — Pqt 3 oz **14¢**

PAIN de VIANDE KAM — Boite 12 oz **48¢**

Soins de beauté et de santé.

SCOPE — Rince-bouche — Btle 17 oz **$1.23**

BUFFERIN COMPRIMES — Pour le mal de tête — Btle de 48 comprimes **59¢**

VITALIS — Pour le soin des cheveux — Btle 7 oz **$1.13**

BAN ROLL-ON — Désodorisant inodore ou régulier — Btle 1¾ oz **97¢**

SHAMPOOING VO5 — Btle 7 oz **$1.07**

PATE DENTIFRICE — Marque A&P, Fluoride — Tube format familial **69¢**

PRIX REDUIT!

PECHES ou ABRICOTS

Tranchees, Cling — Demis, pelés

Marque D.C., de choix

5 Boites 14 oz $1.00